

# Jahresbericht

Jahresrechnung 2022

Budget 2023



# Ortsgemeinde Wartau

## Einladung zur ordentlichen Bürgerversammlung

**Mittwoch, 12. April 2023, 20.00 Uhr**  
**in der Turnhalle des**  
**Oberstufenzentrums Seidenbaum, Trübbach**

### Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2022 mit Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
2. Gutachten und Antrag betreffend Bewässerung Wartau Süd
3. Gutachten und Antrag betreffend Instandsetzung Brücken Rheinau
4. Vorlage des Budgets 2023
5. Informationen und allgemeine Umfrage

# Inhaltsverzeichnis

Traktandenliste .....	1
Amtsbericht 2022 .....	4
Gutachten und Antrag betreffend Bewässerung Wartau Süd .....	8
Gutachten und Antrag betreffend Instandsetzung Brücken Rheinau .....	10
Erfolgsrechnung 2022 / Budget 2023 .....	13
Investitionsrechnung .....	24
Bilanz 2022 .....	25
Anhang der Jahresrechnung 2022 .....	26
Liegenschaftsverzeichnis Finanzvermögen .....	30
Finanzplanung 2023 – 2026 .....	32
Erläuterung zur Jahresrechnung 2022 sowie zum Budget 2023 und der Investitionsrechnung .....	33
Besoldung Behördenmitglieder .....	36
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke .....	37
Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission .....	38
Jahresbericht Leiter Unterhalt .....	39
Jahresbericht des Forstbetriebs .....	40
Übersicht Organe und Personal der Ortsgemeinde Wartau .....	43
Zuständigkeiten für die Restamtsdauer 2021 – 2024 .....	44

# Amtsbericht des Verwaltungsrates über das Jahr 2022

## Geschätzte Bürgerinnen und Bürger

Das Jahr 2022 war für die Ortsgemeinde, wegen den allmählich wegfallenden Beschränkungen der Corona-Pandemie, in vielen Bereichen wieder einfacher zu bewältigen. Da auch das Wetter meistens mitspielte, konnten geplante Projekte und gesteckte Ziele grösstenteils umgesetzt werden. Sehr erfreulich war auch, dass die Bürgerversammlung sowie verschiedene Anlässe wie die Ortsgemeindewanderung oder die Holzganten wieder mit Beteiligung der Bürger möglich waren.

Über das laufende Geschehen wurde regelmässig auf der Homepage der Ortsgemeinde sowie im Werdenberger & Obertoggenburger berichtet.

## 1. Verwaltungsrat

Paul Schlegel hatte seinen Rücktritt als Präsident des Verwaltungsrats frühzeitig bekannt gegeben. Somit endet Ende 2022 eine von viel Einsatz geprägte, 22-jährige Amtszeit als Mitglied des Verwaltungsrates, 10 Jahre davon als dessen Präsident.



Im Herbst stand deshalb die Ersatzwahl des neuen Präsidenten an. Als einziger Kandidat stellte sich Hanspeter Dürr aus Malans zur Verfügung, welcher mit einer deutlichen Zustimmung gewählt wurde. Das Arbeitspensum des neuen VR-Präsidenten wurde auf 50% festgelegt.

Während des Jahres war der Verwaltungsrat stark gefordert, es mussten nebst den vielen anfallenden Geschäften auch grössere Projekte wie die Bewässerung Wartau Süd, die Sanierung der Brücken im Gebiet Rheinau aber auch die Verpachtung des Restaurant Mühle in Oberschan angegangen werden. Dank des kollegialen Umgangs innerhalb des Verwaltungsrates und den umfangreichen Vorarbeiten konnten die angefallenen Traktanden an den insgesamt 27 Sitzungen kontinuierlich abgearbeitet werden.

## 2. Strategietagung

Mitte Mai führte der Verwaltungsrat zusammen mit den Kanzlei-Mitarbeiterinnen seine jährliche Strategietagung in Appenzell durch. Dabei wurden die obligatorischen Themen wie Finanzplan, Risk-Map und das interne Kontrollsystem behandelt. Weitere Traktanden waren:

- die Anstellung eines neuen Mitarbeiters als Ersatz für den in Kürze in Pension gehenden Hanspeter Tresch
- der Bedarf an Holzschnitzeln für die Heizungen
- das Personalrecht
- Perimeter
- Leistungen für die Allgemeinheit

Diese Diskussionen und an der Tagung gewonnenen Erkenntnisse helfen bei der Erledigung der anfallenden Geschäfte und bilden Grundlage für ein nachhaltiges, zukunftsgerichtetes Handeln des Verwaltungsrates.

## 3. Personal

Im Sommer nahmen wieder zwei Lernende ihre berufliche Ausbildung bei den Betrieben der Ortsgemeinde in Angriff: Andri Luzi als Forstwartlernender und Severin Ackermann als Unterhaltspraktiker.

Ab Oktober konnte mit Marion Rinderer aus Sevelen die vakante Stelle in der Kanzlei besetzt werden. Mit ihrem Pensum von 50% wird sie nebst den anfallenden Arbeiten der Ortsgemeinde auch die Tätigkeit für das Gemeinschaftliche Unternehmen Wald- und Alpenstrasse weiterführen.

Nach 48 Jahren ununterbrochener Tätigkeit für die Ortsgemeinde konnte Hanspeter Tresch Ende Januar 2023 in den wohlverdienten Ruhestand treten. Am 14. April 1975 begann er seine 3-jährige Lehrzeit, anschliessend war er als Festangestellter mit Einsätzen im Wald, als Traktorfahrer und in der Sägerei ein sehr wichtiger und zuverlässiger Mitarbeiter, welcher auch vom gesamten Team immer sehr geschätzt wurde.

## 4. Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung fand wegen der coronabedingten Unsicherheiten erst am 18. Mai in der Turn-

halle Seidenbaum statt. Dort konnten die geltenden Empfehlungen für Versammlungen optimal eingehalten werden. Die 75 stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger hatten über keine ausserordentlichen Traktanden zu befinden. Die Jahresrechnung mit einem Ergebnis von CHF 1'143'143.13 wurde einstimmig genehmigt. Auch die Vorlage des Budgets wurde nach kurzer Diskussion bewilligt.

Weil der Apéro, wie er in den vergangenen Jahren offeriert wurde, auch in diesem Jahr coronabedingt ausfiel, wurde allen Besucherinnen und Besuchern ein Sackmesser mit auf den Heimweg gegeben.

## 5. Alpen und Tratten



Die Bestossung der Alpen und Tratten war wiederum sehr hoch, was einerseits sehr erfreulich, aber auch mit einigem administrativem Aufwand verbunden ist. Die Kanzlei erledigt die Entgegennahme der Viehanmeldungen, die Koordination der Bestossung auf den Alpen und Tratten sowie die Erstellung der diversen Abrechnungen. Die Kosten für den Unterhalt der Gebäude und der Weidepflege, zusammen mit den Löhnen der Alphirten, übersteigen die Einnahmen der Sömmerung deutlich. Trotzdem ist sich die Verwaltung bewusst, dass nicht nur wirtschaftliche Überlegungen, sondern auch Werte wie Tradition und Landschaftspflege wichtige Aspekte sind.

Der trockene Sommer konnte auf Palfris auch dank der neuen Wasserversorgung ohne Probleme bewältigt werden, führte aber wegen mangelndem Gras-Wachstum trotzdem zu einem eher frühen Abtrieb von der Alp.

Im Malanserholz war wegen des mangelnden Futterzuwachses ebenfalls ein früher Abtrieb notwendig, dieser konnte aber durch eine zweite Alpfung Mitte September kompensiert werden.

Die Alpzeiten sahen folgendermassen aus:

	Auftrieb	Abtrieb
Palfris	4. Juni	10. September
Tratt Malanserholz	21. Mai	16. August
	15. September	8. Oktober
Tratt Schanerholz	23. Mai	6. September
Tratt Rheinau Vieh		
Frühling	23. April	20. Juni
Tratt Rheinau Vieh		
Herbst	9. August	4. Oktober
Tratt Rheinau Pferde	15. Juni	28. September

## 6. Alpabfahrt

Am 10. September kehrte das Vieh nach einem überaus erfreulichen Alpsommer aus den Ortsgemeindealpen auf Palfris ins Tal zurück. Rund 350 Stück Vieh, zum Teil prächtig geschmückt und mit «Plümpen» behängt, bildeten einen eindrucklichen Zug, der am Schluss durch die Dörfer Oberschan, Malans und Azmoos bis zum Werkhof der Ortsgemeinde in der Dornau führte. Ein Teil dieser Tiere konnte noch auf die Herbstweide auf der Rheinau-Tratt gebracht werden. Hirten und Vieheigentümer zeigten sich nach der Ankunft der Tiere im Tal sehr zufrieden und genossen zusammen mit den Besuchern die von der Ortsgemeinde offerierte Verpflegung und die entspannte Geselligkeit.



## 7. Sägerei

Die Ortsgemeinde Wartau betreibt in Weite (Lonna) eine eigene Sägerei. Oberstes Ziel ist es, so viel wie möglich aus dem einheimischen Rohprodukt Holz zu produzieren. Sogar die Abschnitte werden zu Schnitzeln verarbeitet und in den eigenen Heizungen als Brennstoff verwertet.

Hergestellt werden unter anderem Balken, Bretter, Latten und Pfähle für den häuslichen, landwirtschaftlichen und gewerblichen Gebrauch. Bestellungen dieser Artikel in den Normgrößen sind bequem und mit wenig Aufwand über den neuen Onlineshop möglich. Selbstverständlich können beim Säger auch auf Mass zugeschnittene Produkte bestellt werden.

Vor Ort kann man sich von einer Auswahl produzierter Tische, Bänke, Brunnen und Würfel inspirieren lassen. Aber auch einzigartige Schalen und Teller aus ausgesuchten Holzstücken sind im neu gestalteten Ausstellungsraum der Sägerei zu finden.



Der Säger ist gerne bereit, auf individuelle Wünsche der Kunden einzugehen.

## 8. Ortsgemeindewanderung

Nur einen Tag nach der Alpbabfahrt waren die Mitarbeitenden und der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde schon wieder gefordert. Auf dem Programm stand am 11. September die Ortsgemeindewanderung, zu welcher die Wartauer Einwohnerinnen und Einwohner eingeladen waren. Rund 60 Teilnehmende erschienen pünktlich am Besammlungsort im Magletsch. Die von der Forstgruppe organisierte Wanderung stand dieses Jahr unter dem Motto «Wohlfahrtsfunktion des Waldes». An verschiedenen Posten wurde aufgezeigt, dass der Wald nicht nur als Holzlieferant dient, sondern verschiedene andere Funktionen erfüllt.

Nicht nur Spaziergänger zieht es in den Wald, er ist auch für verschiedene Sporttreibende ein beliebtes Terrain. Darum sind eine gegenseitige Rücksichtnahme und Verständnis für andere Waldbenützer, insbesondere für jene, die den Wald pflegen und Holz ernten, sehr wichtig. Wer sich im Wald bewegt, sollte sich aber auch der Gefahren bewusst sein. Herabfallende Äste oder umstürzende Bäume sind Gefahren,

welche nicht immer rechtzeitig erkannt und eliminiert werden können. Mit der notwendigen Vorsicht stärkt aber eine Wanderung durch den Wald nachweislich das Wohlbefinden und die Gesundheit.



Die Ausführungen an den verschiedenen Posten kamen bei den Teilnehmenden sehr gut an, ebenfalls die auf dem Werkhof offerierte Verpflegung und die Beiträge der Musikgesellschaft Azmoos.

## 9. Homepage

Neun Jahre nach ihrer Aufschaltung wurde die Homepage der Ortsgemeinde durch eine neue Lösung ersetzt. Der Internetauftritt im neuen Design ist nun übersichtlicher gegliedert und bietet allen Interessierten umfangreiche Informationen. Ebenfalls wurde der Technik und den Sicherheitsaspekten grösste Aufmerksamkeit entgegengebracht. Ein wichtiger Faktor gegen die stark zunehmenden Bedrohungen im Internet.

Eine einfache Bedieneroberfläche, auch für mobile Geräte, sowie ein Downloadbereich stehen der Bevölkerung bereit. Neuigkeiten der Ortsgemeinde werden auf der Startseite laufend publiziert oder können in der Rubrik «News» eingesehen werden. Zudem können über Online-Shops Material der Sägerei oder Brennholz bestellt werden. Auch Vereins-Einsätze zur Weidpflege oder Aufräumarbeiten können mittels Online-Formular angemeldet werden

## 10. Restaurant Mühle Oberschan

Das Restaurant Mühle konnte von der Ortsgemeinde Wartau zusammen mit der Dorfkorporation Oberschan erworben werden. Damit konnte der Erhalt der Liegenschaft in der aktuellen Form und Nutzung sicher-

gestellt werden, welche von grosser Wichtigkeit für das Dorf Oberschan und die ganze Gemeinde Wartau ist.

Nach dem frühzeitigen Weggang des bisherigen Wirtepaars musste die Suche nach einem geeigneten Nachfolger zügig angegangen werden. Um die Wünsche der Dorfbevölkerung mit einzubringen, wurde eigens eine Gruppe «Forum Mühle» gegründet. Zusammen mit den Verwaltungen der Dorfkorporation Oberschan und der Ortsgemeinde Wartau wurden die Ideen auf Papier gebracht und ein Anforderungs-Katalog für die Auswahl der Pächter erstellt.



Die Suche gestaltete sich aber nicht einfach, waren auch wegen der für die Gastronomie schwierigen Corona-Jahre, die Interessenten eher spärlich. Mit der Familie Rendulic, bestens bekannt von der früheren Pizzeria Teana in Trübbach, wurde aber eine ideale Lösung gefunden. Nach einer kurzen Renovationsphase und dem Einbau eines Pizzaofens eröffneten die neuen Pächter im Oktober das Dorfforestaurant. Die Wahl von Sventanca und Josip Rendulic erwies sich für Pächter und Besitzer bereits nach kurzer Zeit als Glücksfall, das Restaurant war vom ersten Tag an immer sehr gut besetzt.

## 11. Holzganten

Als im Sommer/Frühherbst die Preise für Öl und Gas in die Höhe schnellten, kam auch Bewegung in den Brennholzmarkt. Die Bestellungen schossen in die Höhe und die Lager schmolzen dahin. Zu einem eigentlichen Notstand kam es dann aber doch nicht. Nach wenigen Wochen trat eine Beruhigung ein. Man fragte sich, was wohl an den beiden Holzganten im Dezember passieren würde. Aber erstaunlicherweise herrschte dort, was den Aufmarsch und das Interesse am Holz anbelangt, fast schon wieder der Normalzustand.

Der Holzpreis ist moderat angehoben worden, was aber zu keinen Diskussionen Anlass gegeben hat. Die

vom Förster angeschlagenen Lospreise sind in aller Regel deutlich überschritten worden. Das hatte wohl weniger mit der Angst, nicht genügend Holz zu bekommen, als mit der guten Stimmung an der Waldgant zu tun. Dass das letzte Los als wohl einziges zum Anschlag erworben werden konnte, ist sicher auch Ausdruck davon, dass alle Gantteilnehmer zu ihrem Holz gekommen sind.

Eine Besonderheit gab es dann aber doch noch an dieser Gant. Vor einiger Zeit bereits hat ein Gantteilnehmer in Aussicht gestellt, an der letzten Waldgant unter dem Präsidenten Paul Schlegel Spare-Ribs anstatt der üblichen Würste anzubieten. Er hielt Wort und so kamen alle Gantbesucherinnen und Gantbesucher in den Genuss einer sehr schmackhaften Fleischspeise, was sehr geschätzt wurde. Aus einer «gewöhnlichen» Gant wurde damit ein geselliger Waldanlass. Die dann etwas später folgende «Hirschengant» ging in gewohntem Rahmen über die Bühne. Alles Holz ging weg. Zu Hamsterkäufen kam es aber auch hier nicht.



Der Verwaltungsrat bedankt sich bei Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. Voller Elan und Tatendrang stellen wir uns den Herausforderungen und Chancen der restlichen Amtszeit 2023 – 2024.

Azmoos, im Februar 2023

Der Verwaltungsrat

## Gutachten und Antrag betreffend Beitrag an Bewässerung Wartau Süd



Bewässerungen spielen in der Landwirtschaft eine wichtige Rolle. Vor allem für den Gemüseanbau, wie er in der Gemeinde Wartau gepflegt wird, sind sie unerlässlich. Längere Trockenheitsperioden, wie sie in den letzten Jahren gehäuft aufgetreten sind, haben aufgezeigt, dass die bestehenden Systeme an ihre Grenzen kommen. Prognosen der Fachleute weisen darauf hin, dass sich die Problematik weiter verschärfen wird. In neueren Berichten des Bundes und des Kantons zur Agrarpolitik wird denn auch deutlich dazu aufgerufen, den Einrichtungen für eine künstliche Bewässerung der Kulturen die nötige Aufmerksamkeit zu schenken. In den vergangenen Jahren sind in der Gemeinde Wartau den Landwirten zahlreiche wasserrechtliche Bewilligungen für den Bezug von Wasser für Bewässerungen aus Fließgewässern oder aus dem Grundwasser erteilt worden. Sie laufen, mit ganz wenigen Ausnahmen, Ende 2023 aus. Eine Verlängerung ist, so der Bescheid von den kantonalen Ämtern, nicht mehr möglich.

Ab 2024 sind Entnahmen aus Fließgewässern und aus dem Grundwasser innerhalb des Grundwasserschutzareals Au, welches praktisch die ganze Rheinau betrifft, abgesehen von den wenigen Ausnahmen nicht mehr möglich.

Damit die landwirtschaftliche Nutzung im bisherigen Rahmen gewährleistet bleibt, ist die Ausarbeitung eines neuen Bewässerungsprojekts in Angriff genommen worden. Die von einem Ingenieurunternehmen ausgearbeitete Studie hat 6 Projektvarianten ausgearbeitet. Zwei davon sind von der Projektgruppe favorisiert worden.

Eine davon sah die Errichtung eines Speicherteichs

vor. Diese Variante musste in der Folge aber fallen gelassen werden, weil sich die Bedenken und Vorbehalte aus ökologischer und landschaftsschutztechnischer Sicht als zu schwerwiegend erwiesen haben.

Das nun vorliegende Projekt rechnet für die Bewässerung von insgesamt 190 ha mit Gesamtkosten von CHF 2.691 Mio. Auf einer Netzlänge von 9.9 km mit insgesamt 74 Bezugspunkten, gespiesen von 3 Unterwasser-Pumpen, können sämtliche Parzellen von der Schwetti bis Alberwald und Pafäder mit einer maximalen Bezugsmenge von 8'000 l/min bewässert werden. Das Grundwasser-Pumpwerk kommt östlich der SBB-Bahntrasse auf der Parzelle Nr. 548 zu liegen. Sämtliche Anlagenteile (Pumpwerk, Leitungsnetz, Entnahmestellen) werden so angeordnet, dass diese auf den Grundeigentumsflächen der Ortsgemeinde Wartau zu liegen kommen. An einzelnen lokalen Stellen wird das Grundeigentum Dritter (SBB-Bahntrasse, Kantonsstrasse, etc.) durch die Leitungsführung tangiert und mit entsprechenden Durchleitungsverträgen resp. Dienstbarkeiten geregelt.

Die Finanzierung des gemeinsamen Projekts stellt die grösste Herausforderung an die beteiligten Parteien. Für den Verwaltungsrat der Ortsgemeinde war seit dem Einbezug in das Projekt klar, dass eine finanzielle Beteiligung notwendig sein wird. Es wird insbesondere der Tatsache Rechnung getragen, dass praktisch alle zu bewässernden Flächen Eigentum der Ortsgemeinde sind und das Pachtland einen Mehrwert erfährt.

Für die anrechenbare Projekt-Fläche von gut 190 ha wird vom Bund CHF 2'700 und vom Kanton CHF 2'500 pro Hektare subventioniert, insgesamt rund CHF 991'000. Im Budget der Politischen Gemeinde Wartau ist ein Beitrag von CHF 200'000 an das Projekt enthalten.

Die Ortsgemeinde hat CHF 400'000 für das Projekt vorgesehen und finanziert mit einem rückzahlbaren Darlehen an die involvierten Landwirte weitere CHF 640'000. Das Darlehen wird innert 20 Jahren mit einem Beitrag von CHF 1.90 pro Are Pachtland/Jahr von den Pächtern an die Ortsgemeinde rückerstattet. In der Kalkulation der Rückzahlung ist zumindest ein Teil der anfallenden Zinsen für Fremdkapital enthalten.



Leitungsnetz Bewässerung Wartau Süd mit Grundwasser-Pumpwerk (roter Punkt)

## Finanzierung

<b>Total Projektkosten</b>	<b>2'691'000</b>
<b>Subvention Bund und Kanton</b>	<b>991'000</b>
<b>Beitrag Politische Gemeinde Wartau</b>	<b>200'000</b>
<b>Beitrag Ortsgemeinde Wartau</b>	<b>400'000</b>
<b>Darlehen Ortsgemeinde Wartau</b> Rückzahlbar innert 20 Jahren <b>CHF 1.90 pro Are/Jahr</b>	640'000
<b>Einmalbeitrag Landwirte</b> CHF 2'500 pro ha	460'000

## Optimiertes Versorgungsnetz

- Netzlänge: 9.9 km (Rohrmaterial: PVC-O (PN16/20))
- Bezugspunkte, Hydranten (Typ Hydromax): 74 Stk.
- 3 Unterwasserpumpen mit Frequenzumformung (3 x Grundfos SP160-7)
- Leitungsführung (Minimierung Richtungsänderungen); 2 Pressbohrungen; Unterquerung SBB
- Trassenbau und Ausbau best. Trafostation Hauptstrasse (2 Ausbaustufen)

Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde ist überzeugt, dass mit der Bewässerung Wartau Süd eine zweckmässige und für die Zukunft bestens geeignete Lösung realisiert werden kann.

## Antrag

1. An das Projekt Bewässerung Wartau Süd sei ein Beitrag von CHF 400'000 zu gewähren, sofern die Politische Gemeinde Wartau über ihren Beitrag eine Zustimmung an der Gemeindeversammlung Wartau beschliesst.

## Gutachten und Antrag betreffend Instandsetzung Brücken Rheinauen

Die Politische Gemeinde und die Ortsgemeinde Wartau sind Eigentümer mehrerer Brücken und Durchlässe in den Rheinauen Wartau. Jüngste Reparaturen an den Brüstungen der Gewölbebrücken haben zu grösseren Diskussionen geführt. Deshalb haben im Herbst 2021 die beiden Gemeinden die Inspektion der Kunstbauten durch die InfraGeo AG ausgelöst. Archivunterlagen zu den Objekten lagen leider keine vor. Die Inspektionen zeigten, dass die Kunstbauten schon ein beträchtliches Alter aufweisen und die Konstruktion, der Zustand sowie die Tragfähigkeit dieser Bauwerke mehrheitlich eine Instandsetzung erfordern.

Die Rheinauen Wartau durchzieht ein weit verzweigtes Gewässersystem aus Bächen, Giessen und Kanälen. Mit verschiedenen Regulierbauwerken werden die Wasserstände der verschiedenen Gewässerabschnitte gesteuert. Unzählige Brücken und Durchlässe verbinden die Verkehrswege respektive die verschiedenen Gewässer.



Die Giessen wurden ursprünglich vom Grundwasser gespiesen. Seitdem die Rheinsohle und damit der Grundwasserspiegel abgesenkt wurden, lagen die Wartauer Giessen über Jahrzehnte trocken.

In mehreren Etappen wurden die Giessen in den Jahren 2011 und 2014 wieder reaktiviert. Mit der Einleitung von Wasser aus dem Saarkanal wurden Giessen mit einer Gesamtlänge von 2.3 km zu neuem Leben erweckt.

Im Herbst 2021 wurden die Brücken in den Rheinauen Wartau mit einer Hauptinspektion überprüft und erstmalig Übersichtspläne der Brücken erstellt. Dabei zeigte sich, dass ein grosser Unterhalts- und Instandsetzungsbedarf besteht.

Nebst den Brücken wurden auch die Durchlässe inspiert. Diese können im Rahmen des üblichen Unterhalts bewirtschaftet werden.

Die nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick über die Brücken, welche instandgesetzt werden sollen:

Name	Kl.	Nr.	Typ	Konstrukt.	Zust. BW	Zust. BT	Prio	Kosten
Brücke Schermweg	G3	207	Gewölbe	Mauerwerk	3	4	A	221'000
Brücke Rössliweg	G3	208	Gewölbe	Mauerwerk	2	3	B	188'500
Brücke Schlegelsweg	G3	209	Gewölbe	Mauerwerk	2	3	C	136'500
Brücke Hüttenbrunnen	G3	210	Gewölbe	Mauerwerk	4	5	A	214'500
Brücke Hörnli	G3	323	Gewölbe	Mauerwerk	3	4	B	247'000
Brücke Alberwald	G3	211	Platte	Beton	2	3	C	65'000
Schafbrugg	G3	216	Gewölbe	Mauerwerk	2	3	C	227'500
<b>Total</b>								<b>1'300'000</b>



sehr schlecht erhaltene Brüstungen werden mit Natursteinmauerwerk neu erstellt.

Während den Bauarbeiten wird die jeweilige Brücke gesperrt und der Verkehr, inkl. Velos und Fussgänger, umgeleitet. Die betroffenen Liegenschaftsbesitzer, Bewirtschafter und das Rheinunternehmen werden vorgängig informiert und wo nötig miteinbezogen. Die Umleitungen werden entsprechend signalisiert und sind zumutbar.



Die Auswirkungen der bestehenden Brücken, welche nur instandgesetzt werden, haben einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Umwelt.

Während dem Bau werden die üblichen Ausführungsstandards angewandt, womit die Auswirkungen auf die Umwelt ebenfalls gering ausfallen und tolerierbar sind.

Das östlich vom Mülbach gelegene Gebiet ist gemäss lokaler Schutzverordnung Art. 15 als Lebensraum-Schongebiet ausgeschieden. In dieser Zone dürfen gemäss der Schutzverordnung Instandsetzungen ausgeführt werden. Das Landschaftsbild wird nicht beeinträchtigt, respektive durch die fachgerechten Instandsetzungen sogar verbessert. Die Brücken bilden seit Generationen einen Bestandteil der Kulturlandschaft. Aufgrund der tiefen Höhenlage der Anlage und dem guten Boden, verwachsen offene Flächen nach dem Bau sehr schnell und mit gutem Erfolg.

Für die Bauarbeiten müssen nur einige Einzelbäume und Sträucher gerodet werden, die zu nahe an den Brücken wachsen. Dafür ist eine einfache forstrechtliche Bewilligung erforderlich.

Während den Bauarbeiten werden die erforderlichen Massnahmen ergriffen, damit keine Gewässer-

schmutzung auftreten kann (u.a. AfU Merkblätter Nr. 30/1 und 30/3). Die sanierten Bauwerke gefährden das Grundwasser nicht und der Grundwasserbereich wird durch die Brücken nicht gestört.

Die Kosten wurden aufgrund von Erfahrungswerten vergleichbarer Projekte der vergangenen Jahre ermittelt. Die Kostenberechnungen sind knapp gehalten und für Unvorhergesehenes sind rund 10% eingesetzt. Aufgrund der globalen Wirtschaftslage sind einzelne Materialpreise und Treibstoffe in den letzten Wochen und Monaten teilweise stark angestiegen und sehr volatil. Die Preisentwicklung für die kommenden Monate und Jahre kann nicht abgeschätzt werden. Gemäss Tabelle ergeben sich für die Ortsgemeinde Wartau Gesamtkosten von 1.3 Mio. Franken.

Vorbehaltlich der detaillierten Projektprüfung werden Kantons- und Bundesbeiträge von 40% in Aussicht gestellt. Für die Ortsgemeinde bleiben Netto-Investitionen von CHF 780'000.

## Antrag

**Für die Instandsetzung der Brücken Rheinau der Ortsgemeinde Wartau sei ein Kredit von CHF 780'000 zu gewähren.**

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>461'550</b>	<b>5'900</b>	<b>398'640</b>	<b>900</b>	<b>353'819.20</b>	<b>1'715.15</b>
<b>0110</b>	<b>Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen</b>	<b>11'150</b>		<b>21'500</b>		<b>14'518.69</b>	
30000.01	Entschädigung an Stimmenzähler			2'000		1'690.00	
31020.01	Jahresrechnung, Abstimmungen, Wahlen	6'500		16'000		9'494.70	
31302.01	Zustellung Jahresrechnung	950		1'500		785.40	
31700.01	Spesenentschädigungen	3'700		2'000		2'548.59	
<b>0111</b>	<b>Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle</b>	<b>5'100</b>		<b>5'300</b>		<b>2'970.00</b>	
30000.01	Tag- und Sitzungsgelder	4'000		3'800		2'700.00	
30900.01	Kurs- und Schulungsgelder	500		500			
31700.01	Spesenentschädigungen	600		1'000		270.00	
<b>0120</b>	<b>Verwaltungsrat</b>	<b>156'060</b>		<b>104'580</b>		<b>107'153.49</b>	
30000.01	Tag- und Sitzungsgelder, VR-Honorare	110'600		82'000		82'226.00	
30010.01	Entschädigungen - VR Leistungen	6'000		5'000		6'052.00	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9'410		5'200		5'241.96	
30520.01	AG-Beiträge Pensionskasse	10'205					
30530.01	Betriebsunfallversicherung	140		130		101.43	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	705					
31300.01	Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	10'000		500		529.40	
31300.02	Mitgliedschaften	1'000		1'000		1'000.00	
31340.01	Versicherungsprämien	500		250		316.25	
31700.01	Spesenentschädigungen	7'500		10'500		11'686.45	
<b>0122</b>	<b>Öffentliche Anlässe, Verbände</b>	<b>10'600</b>		<b>10'500</b>		<b>7'760.40</b>	
31020.01	Publikationen, Inserate	600		500		297.70	
31300.01	Anlässe, Veranstaltungen	4'000		4'000		1'669.30	
36370.01	Chräsabgabe an Privatpersonen	1'000		1'500		1'000.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'000		1'000		728.20	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	4'000		3'500		4'065.20	
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>249'340</b>	<b>5'900</b>	<b>230'260</b>	<b>900</b>	<b>203'289.15</b>	<b>1'715.15</b>
30000.01	Tag- und Sitzungsgelder			4'000		3'795.00	
30100.01	Löhne	159'000		153'000		143'468.10	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	13'500		12'900		12'348.66	
30520.01	AG-Beiträge Pensionskassen	21'350		16'550		15'144.45	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	190		220		181.77	
30550.01	Krankentaggeldversicherungen	2'180		2'120		2'001.90	
30900.01	Aus- und Weiterbildungskosten	3'000		3'000			
30910.01	Personalwerbung					1'173.20	
30990.01	Allg. Personalkosten, Anlässe, Veranstaltungen, Geschenke, etc.	8'000		8'000		4'488.70	
31000.01	Büromaterial	3'200		1'500		1'583.75	
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		14.00	
31020.01	Drucksachen, Publikationen	3'500		3'500		2'297.45	
31030.01	Fachliteratur, Zeitschriften, Pläne, Karten, etc.	250		250			
31100.01	Anschaffung Mobiliar	3'650		2'500		1'330.10	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	1'800		1'500		1'754.30	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	500		5'000		79.25	
31300.02	Mitgliedschaften, Verbandsbeiträge	500		500		420.05	
31300.03	Archivierung historischer Dokumente	10'000					
31301.01	Porto, Telefon, Bankspesen, Gebühren, etc.	6'000		5'000		5'289.82	
31340.01	Versicherungsprämien	1'500		1'500		1'356.35	
31340.02	St. Galler Amtsbürschaftsgenossenschaft	700		700		700.00	
31370.01	Steuer und Abgaben	300		300		201.30	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude	6'000		4'000		3'903.25	
31500.01	Unterhalt Mobiliar	500		500			
31510.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500		500		347.35	
31700.01	Spesenentschädigung	1'000		1'000		1'195.00	
36120.01	Entschädigungen an Gemeinden & Zweckverbände	220		220		215.40	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		500			
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'000		1'000			
42100.01	Kanzleigeühren		100		100		
42100.02	Mahn- und Betreibungsgebühren		500		400		435.00
42400.01	Benützungsgbühren und Dienstleistungen		5'200		300		1'280.15
42600.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		100		100		
<b>0227</b>	<b>Informatik</b>	<b>29'300</b>		<b>26'500</b>		<b>18'127.47</b>	
31130.01	Anschaffungen von IT-Geräten	3'000		1'000		1'047.40	
31180.01	Anschaffungen Software	9'000		3'500		1'049.82	
31320.01	Externe Betreuung	8'000		11'000		8'468.90	
31580.01	Softwaresupport etc.	2'000		4'000		682.55	
31610.01	Mieten und Benützungskosten	7'300		7'000		6'878.80	

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>7'700</b>		<b>1'600</b>		<b>1'530.00</b>	
<b>2990</b>	<b>Bildung, übrige</b>	<b>7'700</b>		<b>1'600</b>		<b>1'530.00</b>	
36320.01	Beiträge an Schulen	1'000		1'000		830.00	
36320.03	Beiträge an Heilpädagogische Schule	6'700		600		700.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>63'970</b>	<b>500</b>	<b>61'630</b>	<b>600</b>	<b>36'421.50</b>	<b>150.00</b>
<b>3120</b>	<b>Denkmalpflege &amp; Heimatschutz</b>	<b>3'900</b>		<b>6'600</b>		<b>1'866.40</b>	
36360.01	Beiträge an Burgruine Wartau	2'000		2'000		1'520.00	
36360.02	Beiträge an Diverse	400		400		100.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		2'000		70.40	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'000		2'200		176.00	
<b>3210</b>	<b>Bibliotheken und Ludotheken</b>	<b>2'500</b>		<b>2'500</b>		<b>2'500.00</b>	
36360.01	Beitrag an Bibliothek und Ludothek Werdenberg	2'500		2'500		2'500.00	
<b>3220</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>3'500</b>		<b>3'000</b>		<b>3'100.00</b>	
36360.01	Beiträge an Musikvereine Wartau	3'000		3'000		3'000.00	
36360.02	Beiträge an Diverse	500				100.00	
<b>3290</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>17'500</b>		<b>17'500</b>		<b>2'588.00</b>	
36360.01	Beitrag an Kulturkommission Wartau	7'500		7'500		148.00	
36360.02	Beiträge an Diverse	10'000		10'000		2'440.00	
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>16'230</b>		<b>16'230</b>		<b>14'858.80</b>	
36360.01	Beiträge an Diverse	6'000		6'000		4'628.80	
36600.01	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	10'230		10'230		10'230.00	
<b>3420</b>	<b>Freizeitanlagen und Wanderwege</b>	<b>18'640</b>	<b>500</b>	<b>14'100</b>	<b>600</b>	<b>9'858.30</b>	<b>150.00</b>
31340.01	Versicherungsprämien	100		100		57.20	
31440.01	Baulicher Unterhalt	2'500		500		193.30	
31510.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					450.00	
36360.01	Beiträge an Diverse	6'000		7'000		4'021.00	
36360.03	Beitrag an Steinschlagsicherung "Alte Schollbergstrasse"	540					
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	6'500		3'500		4'611.60	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	3'000		3'000		525.20	
44700.01	Mieterträge		500		600		150.00
<b>3500</b>	<b>Kirchen</b>	<b>1'700</b>		<b>1'700</b>		<b>1'650.00</b>	
36360.01	Beiträge an Diverse	1'700		1'700		1'650.00	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>7'000</b>		<b>7'000</b>		<b>6'200.00</b>	
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>7'000</b>		<b>7'000</b>		<b>6'200.00</b>	
36360.01	Beitrag an Spitex Wartau	5'000		5'000		5'000.00	
36360.02	Beitrag an Samariterverein Wartau	1'000		1'000		1'000.00	
36360.03	Beitrag an Diverse	1'000		1'000		200.00	
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>101'643</b>	<b>256'960</b>	<b>111'033</b>	<b>258'040</b>	<b>120'332.05</b>	<b>258'120.00</b>
<b>5240</b>	<b>Beiträge an Invalide/Organisationen/Heime</b>	<b>3'500</b>		<b>13'500</b>		<b>12'027.80</b>	
36360.01	Beiträge an Diverse	2'000		2'000		1'430.00	
36360.02	Beitrag Generationengarten			10'000		10'000.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		500		299.80	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'000		1'000		298.00	
<b>5340</b>	<b>Alterswohnungen</b>	<b>95'643</b>	<b>256'960</b>	<b>95'033</b>	<b>258'040</b>	<b>103'164.25</b>	<b>258'120.00</b>
30100.01	Löhne	7'700		7'700		7'692.40	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	650		650		645.40	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	20		20		9.50	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	100		90		93.35	
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000			
31020.01	Drucksachen, Inserate	100		500			
31200.01	Wasser, Heizung, Energie, Kehricht	28'500		28'000		27'021.80	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	4'500		5'000		4'750.70	
31340.01	Versicherungsprämien	3'000		3'000		2'872.05	
31370.00	Grundsteuer und Abgaben	5'000		5'000		4'803.00	
31440.01	Baulicher Unterhalt	25'000		24'000		32'896.40	
31490.02	übriger Unterhalt	1'000		2'000		192.65	
33000.01	Planmässige Abschreibung	17'003		17'003		17'003.00	
36361.01	Beiträge an Hauseigentümer-Verband	70		70		70.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'000		500		832.80	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'000		500		4'281.20	

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42600.01	Heiz- und Nebenkosten		46'000		46'200		46'200.00
44700.01	Mietzinsen		210'960		211'840		211'920.00
<b>5350</b>	<b>Leistungen im Alter</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>340.00</b>	
36360.01	Beiträge an Diverse	1'000		1'000		340.00	
<b>5440</b>	<b>Leistungen an die Jugend</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>4'300.00</b>	
36360.01	Beiträge an Diverse	1'000		1'000		4'300.00	
<b>5920</b>	<b>Hilfsaktionen Inland</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
36360.01	Beiträge an Diverse	500		500		500.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>456'224</b>	<b>384'350</b>	<b>452'024</b>	<b>366'300</b>	<b>426'297.61</b>	<b>297'245.80</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>456'224</b>	<b>384'350</b>	<b>450'524</b>	<b>366'300</b>	<b>425'031.76</b>	<b>297'245.80</b>
30100.01	Löhne Betriebspersonal	268'000		256'000		252'030.00	
30100.02	Rückerstattungen von Taggeldern					-1'281.80	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	22'400		21'500		21'014.21	
30520.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	28'110		28'500		27'266.58	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	2'300		2'400		2'286.12	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	2'750		2'660		2'612.16	
30900.01	Aus- und Weiterbildung	6'000		4'500		6'916.40	
30990.01	Übriger Personalaufwand	1'000		500		725.00	
31000.01	Büromaterial	800		1'000		184.00	
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	35'000		35'000		29'262.90	
31010.02	Benzin- und Dieselbezüge	14'000		12'000		13'511.40	
31020.01	Werbedrucksachen (Broschüren, Inserate)	500		500			
31100.01	Anschaffung Mobiliar	500		500			
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	8'000		8'000		1'596.20	
31120.01	Dienstkleider	2'500		4'000		2'999.85	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	1'800		1'000		1'828.65	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		591.05	
31300.02	Beiträge an Schweiz. Fachverband Betriebsunterhalt	160		160		160.00	
31300.03	Beiträge an Verein Arbeitssicherheit	550		550		546.85	
31340.01	Versicherungsprämien	5'500		5'200		5'378.05	
31370.01	Steuern und Abgaben	3'200		3'000		3'195.20	
31410.01	Unterhalt Strassen / Verkehrswege durch Dritte	12'000		20'000		7'085.40	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude durch Dritte	1'500		1'500		565.70	
31500.01	Unterhalt Mobiliar	500		500			
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	16'500		17'000		15'163.36	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen und Mobilien	1'500		1'500		13'252.50	
31700.01	Spesenentschädigungen	800		1'200		655.58	
33000.01	Planmässige Abschreibung	17'354		17'354		17'354.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'000		2'500		132.40	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'000		1'000			
42400.01	Arbeiten für Dritte		180'000		180'000		116'234.50
42400.02	Benützungsgebühren durch Dritte		5'000		3'000		5'372.50
42600.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		20'000		10'000		22'261.95
42600.02	Rückerstattungen durch Versicherungen						93.85
49000.01	Interne Verrechnung / Maschinen und Material		40'850		35'000		20'563.90
49100.01	Interne Verrechnung / Personalkosten		138'500		138'300		132'719.10
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>			<b>1'500</b>		<b>1'265.85</b>	
36360.01	Beitrag Mobility (Defizitgarantie)			1'500		1'265.85	
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>27'750</b>	<b>12'100</b>	<b>27'650</b>	<b>13'100</b>	<b>13'047.50</b>	<b>9'546.75</b>
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>			<b>500</b>			
31300.01	Wasseruntersuchungen			500			
<b>7500</b>	<b>Arten- &amp; Landschaftsschutz</b>	<b>27'750</b>	<b>12'100</b>	<b>27'150</b>	<b>13'100</b>	<b>13'047.50</b>	<b>9'546.75</b>
31310.01	Projekt Rebberg Wartau	5'000					
31400.01	Pflege Weideunterhalt	500		3'000			
33000.01	Planmässige Abschreibung	1'150		1'150		1'150.00	
36360.01	Beiträge an Natur-, Umweltschutz	1'000		1'000		700.00	
36360.03	Beiträge an Wald- und Bachräumung			1'000			
36360.04	Beiträge an Pflanzaktionen (Hochstamm-bäume)			4'000		1'718.00	
36360.05	Beitrag an Diverse	2'100					
36360.06	Biberbauten	7'000		8'000		4'999.75	
39000.01	Interne Verrechnung / Maschinen und Material	2'500		1'500		1'049.40	
39100.01	Interne Verrechnung / Personalkosten	8'500		7'500		3'430.35	
43100.01	Eigenleistungen Biberbauten		7'000		8'000		4'479.75
46310.00	Gaöl-Beiträge		5'100		5'100		5'067.00

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'880'897</b>	<b>2'344'480</b>	<b>1'851'792</b>	<b>2'243'870</b>	<b>1'693'968.69</b>	<b>2'257'845.41</b>
<b>8120</b>	<b>Boden-/Strukturverbesserung</b>			<b>30'000</b>		<b>30'000.00</b>	
36360.01	Beitrag Alpkorporation Palfries " Bewässerung"			20'000		20'000.00	
36360.02	Beitrag Alpkorporation Riet "Bewässerung"			10'000		10'000.00	
<b>8130</b>	<b>Landwirtschaftsbeiträge und Viehschauen</b>	<b>20'625</b>	<b>200</b>	<b>21'825</b>		<b>15'353.05</b>	<b>204.00</b>
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	250		250		215.00	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	200		200		137.75	
31600.01	Miet- und Pachtzinsen	5'000		5'500		4'501.50	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen und Mobilien	500		500			
31700.01	Alpauf- und Alpbefahrt	8'500		8'500		6'970.80	
36360.01	Beitrag an Gemeindeviehschau	500		500		500.00	
36360.02	Beitrag an Betriebshelferdienst	225		225		225.00	
36360.03	Beitrag an Alpwirtschaftsverband	150		650		100.00	
36360.05	Beitrag an Diverse	1'500		1'000		500.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		500		344.00	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	3'300		4'000		1'859.00	
42600.01	Rückvergütungen/Kostenbeteiligungen		200				204.00
<b>8181</b>	<b>Stralrüfi und Forggili</b>	<b>34'800</b>	<b>20'160</b>	<b>30'370</b>	<b>19'550</b>	<b>52'325.70</b>	<b>20'329.25</b>
30100.01	Löhne	15'000		15'200		14'714.20	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	720		750		634.80	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	150		180		134.15	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	70				73.40	
30990.01	Übriger Personalaufwand			20			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'000		3'000		2'920.05	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					641.50	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	500		500			
31300.01	Dienstleistungen Dritter	800		750		542.30	
31340.01	Versicherungsprämien	640		620		632.00	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	20		50		13.70	
31400.01	Weideunterhalt	200		200			
31400.02	Weidepflege durch Vereinseinsätze					840.00	
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	8'000		1'500		5'976.35	
31600.01	Miete-/Pachtzinsen	300		300		300.00	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen etc.	400		400		400.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'500		2'900		4'488.25	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	3'500		4'000		20'015.00	
42600.01	Taggelder Tiere		10'800		10'200		11'003.70
42600.02	Unkostenbeiträge		560		550		585.00
44700.01	Pacht- und Mietzinsen		560		560		560.00
46310.01	Sömmerungsbeiträge		7'800		7'800		7'745.35
46310.02	Landschaftsqualitätsbeiträge		440		440		435.20
<b>8182</b>	<b>Althus/Müllerighütte</b>	<b>53'760</b>	<b>38'270</b>	<b>70'750</b>	<b>38'460</b>	<b>85'054.28</b>	<b>38'758.95</b>
30100.01	Löhne	24'000		22'000		23'742.00	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'970		1'900		1'995.28	
30520.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'670		2'500		2'879.75	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	290		300		216.45	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	240		220		247.15	
30990.01	Übriger Personalaufwand			20			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		4'867.70	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					1'125.80	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	500		500			
31300.01	Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		1'046.55	
31340.01	Versicherungsprämien	1'100		1'100		1'082.70	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	30		50		22.35	
31400.01	Weideunterhalt	500		1'000			
31400.02	Weidepflege durch Vereinseinsätze	3'000		2'000		970.00	
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	3'500		13'500		16'093.05	
31600.01	Miete-/Pachtzinsen	300		300		300.00	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen etc.	650		650		200.00	
31700.01	Entschädigungen			500			
33000.01	Planmässige Abschreibung	3'510		3'510		3'510.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'500		2'800		3'389.30	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	4'000		11'900		23'366.20	
42600.01	Taggelder Tiere		20'000		20'000		20'432.60
42600.02	Unkostenbeiträge		1'000		1'000		1'074.00
44700.01	Pacht- und Mietzinsen		560		560		560.00
46310.01	Sömmerungsbeiträge		15'800		16'000		15'778.20
46310.02	Landschaftsqualitätsbeiträge		910		900		914.15

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8183</b>	<b>Geissegg</b>	<b>12'610</b>	<b>7'370</b>	<b>18'290</b>	<b>7'820</b>	<b>15'042.95</b>	<b>7'019.90</b>
30100.01	Löhne	6'700		6'500		6'628.60	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	90		560		79.92	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	70		80		60.43	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	70		70		69.00	
30990.01	Übriger Personalaufwand			20			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'200		697.65	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					320.80	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	400		400			
31300.01	Dienstleistungen Dritter	550		550		290.00	
31340.01	Versicherungsprämien	300		300		291.40	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	10		10		6.10	
31400.01	Weideunterhalt			1'000			
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	500		2'500		2'321.35	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen etc.	120		150		110.50	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	800		1'550		1'231.20	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	2'000		3'400		2'936.00	
42600.01	Taggelder Tiere		4'000		4'200		3'734.60
42600.02	Unkostenbeiträge		200		250		200.00
46310.01	Sömmerungsbeiträge		2'800		3'000		2'715.40
46310.02	Landschaftsqualitätsbeiträge		370		370		369.90
<b>8184</b>	<b>Rütigut</b>	<b>17'060</b>	<b>14'840</b>	<b>22'230</b>	<b>14'100</b>	<b>17'085.75</b>	<b>15'350.65</b>
30100.01	Löhne	8'200		8'200		8'092.90	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	200		150		160.62	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	100		100		73.78	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	70				33.05	
30990.01	Übriger Personalaufwand			20			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'000		3'000		2'795.60	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			500		320.75	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	1'800		2'000		1'142.00	
31340.01	Versicherungsprämien	380		350		375.10	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	10		10		5.40	
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	500		5'600		1'500.45	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	800		800		456.30	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	2'000		1'500		2'129.80	
42600.01	Taggelder Tiere		8'500		8'200		8'858.70
42600.02	Unkostenbeiträge		420		400		417.00
46310.01	Sömmerungsbeiträge		5'700		5'200		5'857.35
46310.02	Landschaftsqualitätsbeiträge		220		300		217.60
<b>8185</b>	<b>Riet und Folla</b>	<b>5'940</b>	<b>5'400</b>	<b>5'940</b>	<b>5'400</b>	<b>5'932.50</b>	<b>5'106.00</b>
31300.01	Auflagen und Alpwerte	5'940		5'940		5'932.50	
44720.01	Alpzinsen und Hüttenrechte		5'400		5'400		5'106.00
<b>8186</b>	<b>Rheinau</b>	<b>34'790</b>	<b>30'670</b>	<b>41'350</b>	<b>31'820</b>	<b>28'272.19</b>	<b>29'660.05</b>
30100.01	Löhne	11'800		11'000		11'883.10	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	280		240		211.40	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	110		150		108.34	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	70				59.25	
30990.01	Übriger Personalaufwand			20			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'200		1'200		328.90	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					320.75	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	500		500		410.00	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	3'000		4'500		2'593.50	
31340.01	Versicherungsprämien	420		300		412.90	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	310		340		303.65	
31400.01	Weideunterhalt	6'000		7'500		5'783.40	
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	3'000		2'500		191.80	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen etc.	300		300		72.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'300		3'800		1'153.70	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	6'500		9'000		4'439.50	
42600.01	Taggelder Tiere		20'500		21'000		19'554.30
42600.02	Unkostenbeiträge		220		220		211.00
42600.03	Rückerstattung und Kostenbeteiligungen		50				50.00
44700.01	Pacht- und Mietzinsen		1'500		1'600		1'468.75
46310.03	GAöL Beiträge		8'400		9'000		8'376.00
<b>8187</b>	<b>Malanserholz</b>	<b>65'503</b>	<b>48'430</b>	<b>63'578</b>	<b>46'430</b>	<b>53'945.67</b>	<b>47'919.45</b>
30100.01	Löhne	15'000		16'000		14'213.80	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'275		1'360		1'260.83	

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30520.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	500		500		293.55	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	140		180		129.65	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	150		170		148.00	
30990.01	Übriger Personalaufwand	20		25			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6'000		7'000		5'108.59	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500				1'489.75	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	700		700		655.15	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	4'200		3'300		4'261.75	
31340.01	Versicherungsprämien	650		500		628.40	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	50		50		45.70	
31400.01	Weideunterhalt	12'000		4'000		2'455.55	
31400.02	Weidepflege durch Vereinseinsätze	5'000		4'000		5'100.00	
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	1'000		1'000		3'458.05	
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	1'500		1'500		1'220.00	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen etc.	500		500		380.00	
33000.01	Planmässige Abschreibung	8'268		8'268		8'268.00	
36310.01	LQP-Beiträge	50		25		49.60	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	4'000		4'000		1'379.20	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	4'000		10'500		3'400.10	
42600.01	Taggelder Tiere		15'000		16'000		14'413.80
42600.02	Unkostenbeiträge		200		200		197.00
42600.03	Rückerstattung Kostenbeteiligung Mulcher		300		300		269.20
44700.01	Pacht- und Mietzinsen		1'200		1'200		1'200.00
46310.01	Sömmerungsbeiträge		26'700		26'700		26'730.00
46310.02	Landschaftsqualitätsbeiträge		3'600		1'010		3'679.00
46310.03	Biodiversitätsbeiträge		1'430		1'020		1'430.45
<b>8188</b>	<b>Schanerholz</b>	<b>54'440</b>	<b>37'700</b>	<b>50'895</b>	<b>38'540</b>	<b>49'841.62</b>	<b>37'415.90</b>
30100.01	Löhne	14'000		15'000		16'331.50	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	450		450		426.02	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	130		140		148.90	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	80				81.45	
30990.01	Übriger Personalaufwand	20		20			
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'500		3'500		2'887.45	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					320.75	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	2'300		2'300		2'308.20	
31340.01	Versicherungsprämien	500		450		501.55	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	60		60		55.00	
31400.01	Weideunterhalt	1'000		1'500			
31400.02	Weidepflege durch Vereinseinsätze	6'000		6'000		5'489.50	
31440.01	Unterhalt Gebäude etc.	3'000		1'800		2'504.75	
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	2'000		1'500		1'897.40	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen etc.	250		250		120.00	
31700.01	Entschädigungen	1'000		1'400		1'060.00	
36310.01	LQP-Beiträge	50		25		49.60	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	6'900		3'000		3'575.75	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	13'200		13'500		12'083.80	
42600.01	Taggelder Tiere		12'000		13'000		11'728.60
42600.02	Unkostenbeiträge		190		190		189.00
46310.01	Sömmerungsbeiträge		22'600		22'600		22'588.80
46310.02	Landschaftsqualitätsbeiträge		1'480		1'200		1'479.05
46310.03	Biodiversitätsbeiträge		1'430		1'550		1'430.45
<b>8189</b>	<b>übrige Liegenschaften (Verwaltungsvermögen)</b>	<b>250'522</b>	<b>248'540</b>	<b>203'322</b>	<b>224'100</b>	<b>110'165.20</b>	<b>229'033.85</b>
30100.01	Löhne	550		550		534.20	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		50		44.80	
30530.01	Berufsunfallversicherung	5		5		1.00	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	5		5		5.55	
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'000		20'000		130.00	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	4'200					
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	500		500		102.45	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	4'000		5'000		3'688.00	
31300.02	Eigenleistung Obstbäume	21'000				1'264.60	
31340.01	Versicherungsprämien	2'200		2'200		2'181.55	
31370.01	Grundsteuer und Abgaben	16'500		16'000		16'324.85	
31440.01	Unterhalt Liegenschaften etc.	48'000		65'500		23'531.30	
33000.01	Planmässige Abschreibung	3'512		3'512		3'512.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	38'000		15'000		7'732.50	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	110'000		75'000		51'112.40	
42400.01	Entschädigung für Durchleitungen		4'500		4'500		4'500.00
42400.02	Durchleitungsrechte		12'240		8'900		12'237.35
42600.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen		50				52.05
43100.02	Eigenleistung Obstbäume		21'000				1'264.60

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
44700.01	Pachtzins Liegenschaften Landwirtschaft		23'250		22'700		23'249.35
44700.02	Pachtzins Landwirtschaft		173'000		173'000		173'104.50
44700.03	Pachtzins Kleinpflanzerparzellen		11'000		11'000		11'281.00
44700.04	Miet- und Pachtzinsen übrige		3'500		4'000		3'345.00
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft &amp; Sägerei</b>	<b>1'069'144</b>	<b>1'060'900</b>	<b>1'020'194</b>	<b>1'036'750</b>	<b>974'274.89</b>	<b>1'012'532.32</b>
30100.01	Löhne	441'700		389'000		388'335.42	
30100.02	Rückerstattungen von Taggeldern					-2'820.40	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	36'700		32'700		32'026.39	
30520.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	36'450		31'000		30'008.76	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	15'700		18'600		18'541.08	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	4'600		4'050		4'021.25	
30900.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	6'000		5'000		4'169.85	
30910.01	Personalwerbung					872.40	
30990.01	Übriger Personalaufwand			2'000		225.00	
31000.01	Büromaterial	500		1'000		25.85	
31010.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	30'000		30'000		28'346.30	
31010.02	Benzin- und Dieselbezüge	30'000		30'000		34'118.40	
31010.03	Holzankäufe	10'000		20'000		7'826.85	
31020.01	Werbedrucksachen (Broschüren, Inserate)	2'500		2'500		2'104.50	
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	18'000		18'000		7'845.40	
31120.01	Dienstkleider	9'000		8'500		7'112.30	
31200.01	Wasser, Heizung, Energie	11'500		11'000		12'213.75	
31300.01	Beförderungskosten	60'000		60'000		59'988.90	
31300.02	Holzerei und Fuhrlöhne	158'000		130'000		134'390.45	
31300.03	Akkorde und Kurse	25'000		30'000		22'839.45	
31300.04	Dienstleistungen Dritter	5'000		6'000		3'840.64	
31300.05	SHF- und Verbandsbeiträge	4'000		4'000		4'843.65	
31300.06	Beiträge Diverse	1'000		1'000		1'590.80	
31300.08	Beitrag an Bergmond-Cluster	250		250		250.00	
31320.01	Honorare externe Fachexperten	3'500		3'500		5'067.30	
31340.01	Versicherungsprämien	19'500		19'500		18'283.45	
31370.01	Steuern und Abgaben	4'900		4'900		3'736.55	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude	20'000		35'000		13'059.90	
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	45'000		40'000		52'463.85	
31610.01	Miete Fahrzeuge, Maschinen und Mobilien	5'000		5'000		2'010.00	
31700.01	Spesenentschädigungen und Auslagen für Anlässe	3'500		3'000		4'199.95	
33000.01	Planmässige Abschreibung	53'344		49'694		49'694.00	
34990.01	Skonto / Rabatte	2'000		2'000		1'138.10	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		3'000		3'115.70	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	6'000		20'000		18'789.10	
42400.01	Arbeiten für Dritte		220'000		220'000		198'191.60
42400.04	Verkauf von Energie		900		500		1'056.40
42500.01	Schnittwaren		160'000		160'000		158'007.04
42500.02	Lohnschnitte		25'000		20'000		27'725.95
42500.03	Stammholzverkäufe		100'000		120'000		80'292.68
42500.05	Industrieholzverkäufe		2'000		2'000		
42500.07	Brennholzverkäufe		220'000		220'000		222'213.96
42500.11	Christbaum- und Sternverkäufe mit MWST (ohne Chräs)		9'000		9'000		9'091.85
42500.12	div. Erlöse (Festwirtschaft, usw.)		500		500		530.50
42501.01	Verkauf Maschinen, Fahrzeuge, Mobilien		1'000		1'500		972.00
42502.01	Pflanzenverkäufe		1'000		1'000		7'720.55
42503.01	Benzin-Kettenöl- und Dieserverkäufe an Dritte		1'000		1'000		1'269.69
42503.02	Benzin-Kettenöl- und Dieserverkäufe an Personal		250		200		343.50
42600.01	Dienstleistungen (Kurse)		13'000		13'000		23'268.85
42600.02	Rückerstattung Kostenbeteiligung		25'000		35'000		21'701.75
42600.03	Benzin-Zollrückerstattung		4'800		4'500		5'469.10
44700.01	Mieteinnahmen		6'800		6'800		6'800.00
46310.01	Beiträge Wald (Jung- & Schutzwald)		170'000		140'000		196'510.00
46320.01	Beiträge Aufwertung Waldränder		15'000		15'000		4'520.00
49000.01	Interne Verrechnung / Maschinen und Material		33'450		19'350		15'864.30
49100.01	Interne Verrechnung / Personalkosten		52'200		47'400		30'982.60
<b>8300</b>	<b>Jagd, Fischerei, Tierschutz</b>	<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>2'214.20</b>	
36360.01	Beiträge an Jagdgesellschaften und Fischereivereine	2'000		2'000		2'214.20	
<b>8500</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>940</b>		<b>940</b>		<b>937.70</b>	
36360.01	Beiträge an Gewerbeverein	240		240		237.70	
36360.02	Beiträge an Dorfkorporationen (BR-Zins-Erlasse)	700		700		700.00	
<b>8510</b>	<b>Gewerbeausstellungen</b>	<b>6'000</b>					
36360.01	Beiträge an Ausstellungen	1'000					
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	2'000					
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	3'000					

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8715</b>	<b>Wasserkraftwerk "Obere Säge"</b>	<b>1'480</b>	<b>12'000</b>	<b>1'510</b>	<b>12'000</b>	<b>388.70</b>	<b>11'961.30</b>
31300.01	Dienstleistungen Dritter	250		250		234.60	
31340.01	Versicherungsprämien	180		210		154.10	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude durch Dritte	100		100			
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	250		250			
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	200		200			
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	500		500			
42400.01	Verkauf von Energie		12'000		12'000		11'961.30
<b>8731</b>	<b>Nahwärmeverbund Azmoos</b>	<b>133'123</b>	<b>180'000</b>	<b>151'533</b>	<b>180'000</b>	<b>137'832.71</b>	<b>183'755.85</b>
30100.01	Löhne	3'450		3'600		3'452.28	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	290		290		287.59	
30520.01	Berufliche Vorsorge	130				126.77	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	120		150		98.26	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	30		30		31.90	
31010.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500		74.10	
31200.01	Wasser, Energie, Heizung	55'000		70'000		50'257.40	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	5'000		5'500		3'822.60	
31340.01	Versicherungsprämien	3'770		2'100		3'764.35	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	210		240		210.00	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude durch Dritte	8'000		16'000		14'708.35	
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	8'000		3'000		12'582.78	
31700.01	Entschädigungen	200		200		110.83	
33000.01	Planmässige Abschreibung	42'923		42'923		42'923.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	300		1'000		245.50	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	5'200		6'000		5'137.00	
42400.01	Verkauf von Energie/Wärme		180'000		180'000		183'755.85
<b>8732</b>	<b>Nahwärmeverbund Neugrüt Weite</b>	<b>50'703</b>	<b>55'000</b>	<b>52'223</b>	<b>55'000</b>	<b>50'831.41</b>	<b>55'615.50</b>
30100.01	Löhne	3'100		3'500		2'789.74	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	250		290		232.01	
30520.01	Berufliche Vorsorge	100				72.35	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	80		230		66.18	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	30		30		24.51	
31010.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		200			
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		1'000			
31200.01	Wasser, Energie, Heizung	27'000		24'000		27'037.95	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	3'500		5'800		4'341.35	
31340.01	Versicherungsprämien	900		1'200		855.95	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	190		220		189.70	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude durch Dritte	500		1'500			
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	3'000		3'000		4'421.75	
31700.01	Entschädigungen	100		200		9.02	
33000.01	Planmässige Abschreibung	9'053		9'053		9'053.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	200		500		44.70	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'700		1'500		1'693.20	
42400.01	Verkauf von Energie/Wärme		55'000		55'000		55'615.50
<b>8733</b>	<b>Schnitzelheizung Seidenbaum Trübbach</b>	<b>65'877</b>	<b>86'000</b>	<b>63'272</b>	<b>90'000</b>	<b>62'897.82</b>	<b>86'407.80</b>
30100.01	Löhne	2'800		3'200		2'565.56	
30500.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	250		270		213.21	
30520.01	Berufliche Vorsorge	100				72.39	
30530.01	Betriebsunfallversicherung	80		150		66.06	
30550.01	Krankentaggeldversicherung	30		35		23.43	
31010.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		500			
31110.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		1'000			
31200.01	Wasser, Energie, Heizung	32'000		30'000		30'092.30	
31300.01	Dienstleistungen Dritter	5'200		5'500		4'533.05	
31340.01	Versicherungsprämien	1'200		1'200		1'159.75	
31370.01	Grundsteuern und Abgaben	70		70		61.60	
31440.01	Baulicher Unterhalt Gebäude durch Dritte	3'200		2'000		3'231.60	
31510.01	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	3'500		1'500		4'537.10	
31700.01	Entschädigungen	100		200		8.97	
33000.01	Planmässige Abschreibung	14'147		14'147		14'147.00	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	100		1'500		76.80	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	2'100		2'000		2'109.00	
42400.01	Verkauf von Energie/Wärme		86'000		90'000		86'407.80
<b>8790</b>	<b>Erneuerbare Energien</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
36360.05	Beitrag an Fördervereine "Institut für Energie"	500		500		500.00	

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8900</b>	<b>Steinbruch</b>	<b>1'080</b>	<b>499'000</b>	<b>1'070</b>	<b>443'900</b>	<b>1'072.35</b>	<b>476'774.64</b>
31340.01	Sachversicherungsprämien	80		70		72.35	
35010.01	Einlage in Forstreservofond	1'000		1'000		1'000.00	
42400.01	Abbauentschädigung		260'000		260'000		241'737.14
42400.02	Deponieentschädigung		190'000		135'000		186'057.35
44700.01	Pachtzinsen Steinbruch		49'000		48'900		48'980.15
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>686'351</b>	<b>688'795</b>	<b>640'236</b>	<b>668'795</b>	<b>2'781'057.81</b>	<b>2'608'051.25</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>19'000</b>	<b>10'610</b>	<b>16'000</b>	<b>10'610</b>	<b>15'360.00</b>	<b>12'070.10</b>
34010.01	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	19'000		16'000		15'360.00	
44000.01	Zinsen flüssige Mittel		10		10		0.10
44020.01	Zinsen Finanzanlagen		10'600		10'600		12'070.00
<b>9631</b>	<b>Wohnhaus Dornau</b>	<b>94'620</b>	<b>59'840</b>	<b>37'950</b>	<b>59'040</b>	<b>31'550.85</b>	<b>59'987.35</b>
30100.01	Löhne	3'200		3'300		3'205.15	
30500.02	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	270		300		268.75	
30530.03	Betriebsunfallversicherung	10		10		4.00	
30550.04	Krankentaggeldversicherung	40		40		44.40	
34300.01	Baulicher Unterhalt	80'000		22'500		17'161.60	
34390.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			100		379.40	
34390.03	Wasser, Heizung, Energie, Kehricht	7'000		8'000		6'493.50	
34390.04	Versicherungsprämien	1'100		1'100		1'064.80	
34390.05	Grundsteuer und Abgaben	1'000		1'000		1'031.80	
34390.06	übriger Liegenschaftsaufwand	1'000		1'000		939.25	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		100		564.20	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	500		500		394.00	
44300.01	Mietzinsen		48'840		48'840		48'840.00
44390.01	Nebenkosten		11'000		10'000		11'147.35
44390.02	Rückerstattungen				200		
<b>9632</b>	<b>Wohnhaus obere Säge</b>	<b>3'900</b>	<b>15'715</b>	<b>3'750</b>	<b>15'715</b>	<b>2'058.80</b>	<b>15'715.00</b>
34300.01	Baulicher Unterhalt	2'000		2'000		891.40	
34390.04	Versicherungsprämien	850		700		846.60	
34390.05	Grundsteuer und Abgaben	350		350		320.80	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	200		200			
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	500		500			
44300.01	Mietzinsen		15'600		15'600		15'600.00
44390.02	Rückerstattungen		115		115		115.00
<b>9633</b>	<b>Kurhaus / Bergrestaurant Stralrüfi</b>	<b>10'450</b>	<b>9'615</b>	<b>8'550</b>	<b>9'615</b>	<b>8'612.80</b>	<b>9'615.00</b>
34090.01	Zins - Baurecht	600		600		600.00	
34300.01	Baulicher Unterhalt	500		500		387.95	
34310.02	übriger Unterhalt	2'000		2'200		4'568.50	
34390.03	Wasser, Heizung, Energie, Kehricht	2'000		2'000		410.00	
34390.04	Versicherungsprämien	1'350		1'250		1'324.25	
34390.05	Grundsteuer und Abgaben	300		300		274.60	
34390.06	übriger Liegenschaftsaufwand	500		500		309.10	
34990.01	übriger Finanzaufwand (Gutachten/Bericht)	2'000					
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	500		500		213.00	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	700		700		525.40	
44300.01	Pachtzinsen		9'500		9'500		9'500.00
44390.02	Rückerstattungen		115		115		115.00
<b>9634</b>	<b>Ferienhaus Rüti</b>	<b>480</b>	<b>3'715</b>	<b>400</b>	<b>3'715</b>	<b>598.45</b>	<b>3'715.00</b>
34390.04	Versicherungsprämien	260		180		258.25	
34390.05	Grundsteuer und Abgaben	220		220		217.20	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten					123.00	
44300.01	Miet- und Pachtzinsen		3'600		3'600		3'600.00
44390.01	Rückerstattungen		115		115		115.00
<b>9635</b>	<b>Liegenschaften FV / übrige</b>	<b>53'200</b>	<b>588'500</b>	<b>106'750</b>	<b>569'800</b>	<b>98'512.15</b>	<b>582'953.85</b>
34300.01	Baulicher Unterhalt	27'000		6'000		31'804.00	
34300.02	Kanalisationsanschluss Liegenschaften FV			75'000		32'998.30	
34310.02	übriger Unterhalt	2'000		100		7'051.35	
34390.01	übriger Liegenschaftsaufwand (Verbrauchsmaterial)	3'000				2'556.00	
34390.02	Inserate					1'393.15	
34390.04	Versicherungsprämien	1'200		850		1'174.00	
34390.05	Grundsteuer und Abgaben	17'500		17'300		17'430.70	
34990.01	übriger Finanzaufwand (Beratung)			5'000		2'597.90	
39000.01	Interne Verrechnung Material und Maschinenkosten	1'000		1'000		570.50	
39100.01	Interne Verrechnung Personalkosten	1'500		1'500		936.25	
42600.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		100		100		76.70
44100.01	Übrige Erträge		200		200		190.00

# Erfolgsrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44100.02	Eigenleistungen						1'506.75
44300.01	Miet- und Pachtzinsen		42'200		37'900		37'062.00
44300.02	Pachtzinsen Liegenschaften		300		300		300.00
44300.06	Baurechtzinsen		545'000		530'500		543'108.20
44390.02	Rückerstattungen		700		800		710.20
<b>9690</b>	<b>Finanzvermögen, übrige</b>	<b>37'720</b>		<b>25'120</b>		<b>59'020.63</b>	<b>1'923'210.00</b>
34200.01	Depotgebühren		120		120		114.23
34390.01	Perimeterbeiträge	37'600		25'000		22'558.40	
34400.01	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV					348.00	
34400.02	Wertberichtigungen Sachanlagen FV					36'000.00	
44400.01	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV						16'710.00
44400.02	Wertberichtigungen Sachanlagen FV						1'906'500.00
<b>9710</b>	<b>Rückverteilung aus CO2-Abgabe</b>		<b>800</b>		<b>300</b>		<b>784.95</b>
46990.01	Rückverteilungen aus CO2-Abgaben		800		300		784.95
<b>9900</b>	<b>Abschreibungen</b>					<b>1'752.30</b>	
31810.01	Abschr. nicht einbringlicher Forderung					1'752.30	
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>	<b>466'981</b>		<b>441'716</b>		<b>2'563'591.83</b>	
90000.00	Ertragsüberschuss	466'981		441'716		2'563'591.83	
	<b>Total Aufwand</b>	<b>3'693'085</b>		<b>3'551'605</b>		<b>5'432'674.36</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>3'693'085</b>		<b>3'551'605</b>		<b>5'432'674.36</b>
	<b>Aufwandüberschuss</b>						
	<b>Ertragsüberschuss</b>						

# Erfolgsrechnung 2022 nach Arten

Nr.	Bezeichnung	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2022
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>2'748'654</b>	<b>2'677'969</b>	<b>2'458'949.50</b>
30	Personalaufwand	1'348'565	1'225'370	1'195'363.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'140'950	1'158'400	996'289.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	170'264	166'614	166'614.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'000	1'000	1'000.00
36	Transferaufwand	87'875	126'585	99'682.90
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'252'960</b>	<b>2'155'000</b>	<b>2'137'630.11</b>
40	Fiskalertrag			
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	1'934'380	1'889'510	1'825'256.91
43	Übrige Erträge	28'000	8'000	5'744.35
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			
46	Transferertrag	290'580	257'490	306'628.85
	<b>Betriebsergebnis</b>	<b>-495'694</b>	<b>-522'969</b>	<b>-321'319.39</b>
34	Finanzaufwand	212'450	191'870	210'003.13
44	Finanzertrag	1'175'125	1'156'555	3'094'914.35
	<b>Finanzergebnis</b>	<b>962'675</b>	<b>964'685</b>	<b>2'884'911.22</b>
	<b>Operatives Ergebnis (1. Stufe)</b>	<b>466'981</b>	<b>441'716</b>	<b>2'563'591.83</b>
38	Einlage in Reserven			
48	Bezug aus Reserven			
	<b>Ergebnis aus Reserveveränderungen (2. Stufe)</b>			
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>466'981</b>	<b>441'716</b>	<b>2'563'591.83</b>

Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)

# Investitionsrechnung

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten		Ausgaben	Budget 2023 Einnahmen	Ausgaben	Budget 2022 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2022 Einnahmen
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'335'000</b>	<b>520'000</b>	<b>45'000</b>		<b>12'980.75</b>	
<b>615</b>	<b>Strassen, Brücken und Plätze</b>	<b>1'335'000</b>	<b>520'000</b>	<b>45'000</b>		<b>12'980.75</b>	
50100.02	Brücken - Sanierung	1'300'000		45'000		12'980.75	
50600.09	Fahrzeug	35'000					
63000.01	Förderungsgelder Bund - Brückensanierung		260'000				
63100.02	Förderungsgelder Kanton - Brückensanierung		260'000				
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'691'000</b>	<b>2'421'000</b>	<b>163'100</b>	<b>130'000</b>	<b>136'218.85</b>	
<b>812</b>	<b>Boden-/Strukturverbesserung</b>	<b>2'691'000</b>	<b>2'421'000</b>	<b>130'000</b>	<b>130'000</b>	<b>99'719.65</b>	
50320.10	Wasserversorgung Alpen			50'000		47'757.15	
50320.11	Bewässerung Wartau-Süd	2'691'000		80'000		51'962.50	
63000.11	Förderungsgelder Bund - Bewässerung Wartau Süd		514'558				
63100.10	Förderungsgelder Kanton - Wasserversorgung Alpen		130'000		130'000		
63100.11	Förderungsgelder Kanton - Bewässerung Wartau Süd		476'442				
63200.11	Beiträge Gemeinde - Bewässerung Wartau Süd		200'000				
63700.11	Einmalbeiträge Landwirte - Bewässerung Wartau Süd		460'000				
63700.12	Darlehen Landwirte - Bewässerung Wartau Süd		640'000				
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>			<b>33'100</b>		<b>36'499.20</b>	
50600.12	Restholzhacker			33'100		36'499.20	
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>4'026'000</b>		<b>208'100</b>		<b>149'199.60</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>2'941'000</b>		<b>130'000</b>		
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>1'085'000</b>		<b>78'100</b>		
	<b>Überschuss Investitionsrechnung</b>						<b>149'199.60</b>

# Bilanz 2022

Aktiven		31.12.2021	Zunahme	Abnahme	31.12.2022
<b>Finanzvermögen</b>					
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'064'923.14	3'349'501.54	3'348'308.71	1'066'115.97
101	Forderungen	293'920.75	2'079'749.45	2'086'691.40	286'978.80
102	Kurzfristige Finanzanlagen	258.25	700'000.00	2.00	700'256.25
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	568.65		568.65	
106	Vorräte und angefangene Arbeiten				
107	Finanzanlagen	846'482.76	38'195.60	59'409.00	825'269.36
108	Sachanlagen FV	24'132'871.20	1'906'500.00	36'000.00	26'003'371.20
109	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital				
<b>Total Finanzvermögen</b>		<b>26'339'024.75</b>	<b>8'073'946.59</b>	<b>5'530'979.76</b>	<b>28'881'991.58</b>
<b>Verwaltungsvermögen</b>					
140	Sachanlagen VV	3'310'844.94	150'172.60	166'614.00	3'294'403.54
142	Immaterielle Anlagen				
144	Darlehen				
145	Beteiligungen, Grundkapitalien				
146	Investitionsbeiträge	214'840.15		10'230.00	204'610.15
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>		<b>3'525'685.09</b>	<b>150'172.60</b>	<b>176'844.00</b>	<b>3'499'013.69</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>29'864'709.84</b>	<b>8'224'119.19</b>	<b>5'707'823.76</b>	<b>32'381'005.27</b>
<b>Passiven</b>					
<b>Fremdkapital</b>					
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>					
200	Laufende Verbindlichkeiten	215'752.16	2'979'493.85	2'977'632.70	217'613.31
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten				
204	Passive Rechnungsabgrenzungen				
205	Kurzfristige Rückstellungen				
<b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>215'752.16</b>	<b>2'979'493.85</b>	<b>2'977'632.70</b>	<b>217'613.31</b>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>					
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'492'000.00		36'500.00	2'455'500.00
208	Langfristige Rückstellungen	47'481.20		5'083.55	42'397.65
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	236'679.05	1'000.00	8'574.00	229'105.05
<b>Total Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>2'776'160.25</b>	<b>1'000.00</b>	<b>50'157.55</b>	<b>2'727'002.70</b>
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>2'991'912.41</b>	<b>2'980'493.85</b>	<b>3'027'790.25</b>	<b>2'944'616.01</b>
<b>Eigenkapital</b>					
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital				
291	Fonds im Eigenkapital				
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen				
294	Reserven				
295	Aufwertungsreserve				
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen				
298	Übriges Eigenkapital				
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	26'872'797.43	3'863'605.22	1'300'013.39	29'436'389.26
<b>Total Eigenkapital</b>		<b>26'872'797.43</b>	<b>3'863'605.22</b>	<b>1'300'013.39</b>	<b>29'436'389.26</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>29'864'709.84</b>	<b>6'844'099.07</b>	<b>4'327'803.64</b>	<b>32'381'005.27</b>

## Anhang der Jahresrechnung 2022

### Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (SGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt.

Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet. Diese können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 20. Juni 2018 linear über die Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	30 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	60 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	10 Jahre
Wasserbau	40 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	40 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	25 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	20 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Mobilien	4 Jahre
Maschinen	4 Jahre
Fahrzeuge	6 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

### Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 20. Juni 2018 CHF 30'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

## Anhang der Jahresrechnung 2022

### Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 31.12.2021	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2022
2990	Jahresergebnis	1'300'013.39	2'563'591.83	1'300'013.39	2'563'591.83
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	25'572'784.04	1'300'013.39		26'872'797.43
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>26'872'797.43</b>	<b>3'863'605.22</b>	<b>1'300'013.39</b>	<b>29'436'389.26</b>

### Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Die Ortsgemeinde Wartau verfügt per 31. Dezember 2022 über keine wesentlichen Beteiligungen.

### Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Wartau verfügt per 31. Dezember 2022 über keine Eventualverbindlichkeiten.

### Risikosituation und Risikomanagement

Der Rat sorgt gestützt auf Art. 123 Gemeindegesetz für ein der Grösse des Finanzhaushalts angepasstes internes Kontrollsystem. Bei der Festlegung der Massnahmen berücksichtigt der Rat die Verhältnisse in der Gemeinde, die Risikolage und das Kosten-Nutzen-Verhältnis.

Die Ortsgemeinde Wartau verfügt über ein der Risikolage angepasstes IKS. Das IKS wird alljährlich vom Rat auf seine Wirksamkeit hin überprüft.

# Anhang der Jahresrechnung 2022

## Anlagespiegel

### Finanz- und Sachanlagen

#### Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens

Rechnungsjahr 2022

Konto	Stand per 01.01.		Anschaffungskosten		Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (+/-)	Kumulierte Wertberichtigungen		Stand per 31.12.	Buchwert Stand per 31.12.
	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)			Wert- berichtigungen (-) Umglied. (+/-)	Wert- aufholungen (+) Umglied. (+/-)		
<b>107 Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>846'482.76</b>	<b>-15'071.50</b>	<b>831'411.26</b>	<b>0.00</b>	<b>-22'852.00</b>	<b>16'710.10</b>	<b>0.00</b>	<b>-6'141.90</b>	<b>825'269.36</b>	
1070 Aktien und Anteilscheine	653'515.80	0.00	653'515.80	0.00	-348.00	16'710.00	0.00	16'362.00	669'877.80	
1071 Verzinste Anlagen	90'500.00	20'000.00	110'500.00	0.00	-22'500.00	0.00	0.00	-22'500.00	88'000.00	
1071 Sparkonto/Mitgliedschaften	63'029.21	0.00	63'029.21	0.00	-4.00	0.10	0.00	-3.90	63'025.31	
1072 Langfristige Finanzanlagen	39'437.75	-35'071.50	4'366.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'366.25	
1079 Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>108 Sachanlagen FV</b>	<b>24'132'871.20</b>	<b>0.00</b>	<b>24'132'871.20</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'870'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'870'500.00</b>	<b>26'003'371.20</b>	
1080 Grundstücke FV	21'318'100.00	36'000.00	21'354'100.00	0.00	0.00	1'870'500.00	0.00	1'870'500.00	23'224'600.00	
1084 Gebäude FV	2'814'771.20	-36'000.00	2'778'771.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'778'771.20	
1086 Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
1089 Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>Total</b>	<b>24'979'353.96</b>	<b>-15'071.50</b>	<b>24'964'282.46</b>	<b>0.00</b>	<b>-22'852.00</b>	<b>1'887'210.10</b>	<b>0.00</b>	<b>1'864'358.10</b>	<b>26'828'640.56</b>	

# Anlagespiegel

## Verwaltungsvermögen

### Anlagespiegel Verwaltungsvermögens

Rechnungsjahr 2022

Konto	Anschaffungskosten		Kumulierte Wertberichtigungen				Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umgl. (+/-)	Stand per 01.01. (+/-)	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umgl. (+/-)	
<b>140 Sachanlagen VV</b>	<b>3'310'844.94</b>	<b>150'172.60</b>	<b>3'461'017.54</b>	<b>-166'614.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'294'403.54</b>
1401 Grundstücke	393'725.00	0.00	393'725.00	0.00	0.00	0.00	393'725.00
14010 Strassen und Verkehrswege	42'983.50	0.00	42'983.50	-1'590.00	0.00	0.00	41'393.50
14031 Tiefbauten u. Spezialfinanzierungen	39'351.00	0.00	39'351.00	-1'150.00	0.00	0.00	38'201.00
14040 Hochbauten	1'936'611.19	0.00	1'936'611.19	-86'638.00	0.00	0.00	1'849'973.19
14041 Hochbauten u. Spezialfinanzierungen	45'055.80	0.00	45'055.80	-4'363.00	0.00	0.00	40'692.80
14050 Waldungen	2.00	0.00	2.00	0.00	0.00	0.00	2.00
14060 Mobiliten	627'472.30	36'499.20	663'971.50	-72'873.00	0.00	0.00	591'098.50
14070 Anlagen im Bau	225'644.15	113'673.40	339'317.55	0.00	0.00	0.00	339'317.55
<b>142 Immaterielle Anlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
14200 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14210 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14290 übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>144 Darlehen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>145 Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>146 Investitionsbeiträge</b>	<b>214'840.15</b>	<b>0.00</b>	<b>214'840.15</b>	<b>-10'230.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>204'610.15</b>
14620 Investitionsbeiträge an Gemeinde	214'840.15	0.00	214'840.15	-10'230.00	0.00	0.00	204'610.15
<b>Total</b>	<b>3'525'685.09</b>	<b>150'172.60</b>	<b>3'675'857.69</b>	<b>-176'844.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'499'013.69</b>

# Liegenschaftsverzeichnis Finanzvermögen Stand 31.12.2022

Parz. Nr.	Objekt/Lage	Beschreibung des Grundstücks	Fläche m <sup>2</sup>	Verkehrswert per 31.12.2021	Verkehrswert per 31.12.2022	Wertveränderung 2022
485	Kohlau	Terrainparz. zu BR 30034	6'031	111'000.00	111'000.00	-
559	Rheinau	Terrainparz. zu BR 30052		17'100.00	17'100.00	-
613	Fuchsbüel	Terrainparz. zu BR 30106	1'111	193'000.00	239'000.00	46'000.00
1140	untere Gufalons	Magazin/untere Gufalons	91	6'000.00	6'000.00	
1146	untere Gufalons	Wiese, Weg, Parkplatz	16'872	68'000.00	235'000.00	167'000.00
1161	Seidenbaum	Terrainparz. zu BR D30132	1'697	201'000.00	201'000.00	-
1173	Schärgiessen, Hauptstr. 3	Terrainparz. zu BR 30048 bzw. StWE 10132-10135	1'699	313'000.00	313'000.00	-
1174	Schärgiessen	Terrainparz. zu BR 30111	506	77'000.00	83'000.00	6'000.00
1184	Lonna, Hauptstr. 10	Terrainparz. zu BR 30049	3'955	646'000.00	646'000.00	-
1191	Plattis	Terrainparz. zu BR 30050	13'307	1'434'000.00	3'095'000.00	1'661'000.00
1207	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30053	7'871	1'216'000.00	1'216'000.00	-
1271	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30056	498	106'000.00	106'000.00	-
1272	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30057	488	91'000.00	91'000.00	-
1273	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30058	488	83'000.00	83'000.00	-
1274	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30059	499	86'000.00	86'000.00	-
1275	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30060	497	85'000.00	91'000.00	6'000.00
1276	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30061	488	85'000.00	85'000.00	-
1277	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30062	488	103'000.00	103'000.00	-
1278	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30063	498	86'000.00	86'000.00	-
1279	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30064	499	72'000.00	72'000.00	-
1280	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30065	419	73'000.00	73'000.00	-
1281	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30066	419	73'000.00	73'000.00	-
1282	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30067	499	84'000.00	84'000.00	-
1283	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30068	496	76'000.00	76'000.00	-
1284	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30069	488	74'000.00	74'000.00	-
1285	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30070	488	75'000.00	75'000.00	-
1286	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30071	496	76'000.00	76'000.00	-
1287	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30072	537	79'000.00	79'000.00	-
1288	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30073	537	93'000.00	93'000.00	-
1290	Plattis	Terrainparz. zu BR 30074	4'452	474'000.00	474'000.00	-
1291	Plattis	Terrainparz. zu BR 30075	4'914	385'000.00	385'000.00	-
1295	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30078	813	130'000.00	133'000.00	3'000.00
1298	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30077	138	19'000.00	19'000.00	-
1303	Unterprapafier	Terrainparz. zu BR 30087	610	115'000.00	115'000.00	-
1323	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30079	909	142'000.00	142'000.00	-
1342	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30076	2'701	456'000.00	456'000.00	-
1343	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30083	1'133	155'000.00	155'000.00	-
1352	Bleiche	Terrainparz. zu BR 30082	1'306	238'000.00	238'000.00	-
1358	Wiese/Bleiche	Wiese/Bleiche	696	67'000.00	67'000.00	-
1373	Dornau	Terrainparz. zu BR 30086	648	54'000.00	54'000.00	-
1375	Schärgiessen	Wiese in Wohn- und Gewerbezone Wiese (SBB-Areal)	730	66'000.00	66'000.00	-
1395	Schwemmi	Terrainparz. zu BR 30021	1'187	33'000.00	33'000.00	-
1396	Schwemmi	Terrainparz. zu BR 30023	610	29'000.00	41'000.00	12'000.00
1397	Schwemmi	Terrainparz. zu BR 30024	774	23'000.00	23'000.00	-
1398	Schwemmi	Terrainparz. zu BR 30025	691	12'000.00	12'000.00	-
1400	Lafadarsch	Terrainparz. zu BR 30031	481	34'000.00	34'000.00	-
1416	Planbüel / Schwimmbad Oberschan	Terrainparz. zu BR 30003	1'982	12'000.00	12'000.00	-
1491	Planbüel	Terrainparz. zu BR 30035	534	66'000.00	66'000.00	-
1518	Dornau	Terrainparz. zu BR 30042	1'248	372'000.00	372'000.00	-
1534	Dornau, Tennisplätze	Terrainparz. zu BR 30043	4'858	151'000.00	151'000.00	-
2685	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30054	1'870	299'000.00	299'000.00	-
2801	Wiesen	Terrainparz. zu BR 30110	565	14'000.00	14'000.00	-
3149	Bleiche	Terrainparz. zu BR 30045	1'486	310'000.00	310'000.00	-
3210	Unterdorf	Baurecht Nr. 30105 / 1/2ME	1'892	355'000.00	355'000.00	-

Parz. Nr.	Objekt/Lage	Beschreibung des Grundstücks	Fläche m²	Verkehrswert per 31.12.2021	Verkehrswert per 31.12.2022	Wertveränderung 2022
3303	Gartenanlage	Gartenanlage	286	8'000.00	8'000.00	-
3317	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30046	1'027	222'000.00	222'000.00	-
3318	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30108	7'643	1'216'000.00	1'216'000.00	-
3474	Gufalons	Wiese (ohne FC-Platz) Wald	28'340	562'000.00	562'000.00	- -
3485	Schärgiessen	Terrainparz. zu BR 30114	3'121	1'000'000.00	1'000'000.00	-
3499	Schwemmi	Terrainparz. zu BR 30026	604	11'000.00	11'000.00	-
3522	Plattis	Terrainparz. zu BR 30091	15'669	1'436'000.00	1'436'000.00	-
3529	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30092	9'383	1'513'000.00	1'513'000.00	-
3548	obere Fährhütte	Terrainparz. zu BR 30094	6'931	1'012'000.00	1'012'000.00	-
3553	Bleiche	Terrainparz. zu BR 30093	1'011	194'000.00	194'000.00	-
3582	Unterdorf	Baurecht Nr. 30100 / 1/2ME	2'669	353'000.00	353'000.00	-
3586	Unterdorf	Baurecht Nr. 30101 / 1/2ME	2'054	339'000.00	339'000.00	-
3587	Unterdorf	Wiese (Gewerbezone)	63	-	500.00	500.00
3594	Lonna	Terrainparz. zu BR 30102	3'210	535'000.00	535'000.00	-
3618	Pafäder	Terrainparz. zu BR 30107	3'137	421'000.00	421'000.00	-
3647	Bleiche	Wiese	2'056	272'000.00	272'000.00	-
3648	Bleiche	Wiese	6'201	726'000.00	726'000.00	-
3667	Schärgiessen	Terrainparz. zu BR 30112	183	28'000.00	29'000.00	1'000.00
3668	Schärgiessen	Terrainparz. zu BR 30113	531	82'000.00	86'000.00	4'000.00
3694	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30116	575	118'000.00	118'000.00	-
3695	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 3011	519	97'000.00	97'000.00	-
3696	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30118	507	150'000.00	150'000.00	-
3697	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30119	575	118'000.00	118'000.00	-
3698	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30120	491	100'000.00	100'000.00	-
3699	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30121	492	90'000.00	90'000.00	-
3700	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30122	492	118'000.00	118'000.00	-
3701	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30123	586	122'000.00	122'000.00	-
3702	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30124	609	125'000.00	125'000.00	-
3703	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30125	609	134'000.00	134'000.00	-
3704	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30126	540	217'000.00	217'000.00	-
3705	Neugrüt	Terrainparz. zu BR 30127	495	96'000.00	96'000.00	-
2939	Schärgiessen	Pumpwerk	649.00	110'000.00	110'000.00	-

<b>10800.02</b>	<b>Grundstücke FV/ Baurecht</b>		<b>200'448.00</b>	<b>21'318'100.00</b>	<b>23'224'600.00</b>	<b>1'906'500.00</b>
-----------------	-------------------------------------	--	-------------------	----------------------	----------------------	---------------------

777	Dornau	Mehrfamilienhaus	455	768'730.00	768'730.00	-
1138	Untere Gufalons	Materialmagazin		23'000.00	-	- 23'000.00
		Materialmagazin Materialmagazin Gfl., Hofraum	262	13'000.00	-	-13'000.00
1246	Rüti	Ferienhaus	455	146'000.00	146'000.00	-
2664	Fährüttenstrasse	Vereinslokal / Fährhütte	838	73'000.00	73'000.00	-
1020	Heuwiese	Terrainparz. Zu BR 30129	3'595	363'000.00	363'000.00	-
2159	Langfuri-Grossbünt	Wohnhaus mit Kleinkraftwerk		263'080.00	263'080.00	-
2800-USBR	Palfris / Stralrüfi	Kurhaus/Berggasthaus Stralrüfi	700	228'000.00	228'000.00	-
S10025	Poststrasse 54, Azmoos	Garage, Windfang, 2 Telefonkabinen, Schalterhalle, Büro, Paket- und Karrenraum, WC, 4 1/2-Zimmerwohnung mit Terrasse		186'666.35	186'666.35	
2300	Grossbünt, Oberschan	Liegenschafts Kauf Mühle Oberschan		750'294.85	750'294.85	-

<b>10840.01-11</b>	<b>Liegenschaften/ FV</b>			<b>2'814'771.20</b>	<b>2'778'771.20</b>	<b>-36'000</b>
--------------------	---------------------------	--	--	---------------------	---------------------	----------------

# Finanzplanung 2023 – 2026

<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	Rechnung 2022	Budget 2023	Prognose 2024	Prognose 2025	Prognose 2026
<b>ERTRAG</b>					
Bürgers., Bild., Kultur, Gesundh., Wohlf.	1'865	6'400	1'600	1'600	1'600
Alterswohnungen	258'120	256'960	260'000	260'000	260'000
Strassen, Verkehr, Umwelt u. Raumordnung	306'793	396'450	350'000	350'000	350'000
Landwirtschaft, Alpen	201'764	203'040	200'000	200'000	200'000
übrige Liegenschaften	229'034	248'540	225'000	225'000	225'000
Forstwirtschaft, Sägerei	1'012'532	1'060'900	1'100'000	1'100'000	1'100'000
Wasserkraftwerk	11'961	12'000	13'000	13'000	13'000
NWV Azmoos/Neugrüt/Seidenbaum	325'779	321'000	370'000	370'000	370'000
Steinbruch	476'775	499'000	440'000	440'000	440'000
Erträge im Finanzvermögen	2'608'051	688'795	675'000	675'000	675'000
<b>Total Ertrag</b>	<b>5'432'674</b>	<b>3'693'085</b>	<b>3'634'600</b>	<b>3'634'600</b>	<b>3'634'600</b>

<b>AUFWAND</b>					
Bürgerschaft, Verbände, Verwaltung, Informatik	353'819	461'550	460'000	460'000	460'000
Bildung, Kultur, Sport, Freizeit	37'952	71'670	70'000	70'000	70'000
Gesundheit, Soziale Wohlfahrt	23'368	13'000	25'000	25'000	25'000
Alterswohnungen	103'164	95'643	97'000	97'000	97'000
Verkehr, Umwelt, Raumplanung	439'345	483'974	480'000	480'000	480'000
Boden-/Strukturverb., Landwirtschaft, Alpen	352'854	299'528	295'000	278'000	278'000
übrige Liegenschaften	110'165	250'522	160'000	160'000	160'000
Forstwirtschaft, Sägerei	974'275	1'069'144	960'000	960'000	960'000
Jagd, Fischerei, Tierschutz	2'214	2'000	2'000	2'000	2'000
Tourismus, Gewerbe	937	6'940	500	1'500	500
Wasserkraftwerk	389	1'480	1'500	1'500	1'500
NWV Azmoos/Neugrüt/Seidenbaum	251'562	249'703	265'000	265'000	265'000
Erneuerbare Energien	500	500	500	500	500
Steinbruch	1'072	1'080	1'450	1'450	1'450
Aufwand im Finanzvermögen	217'466	219'370	180'000	180'000	180'000
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'869'082</b>	<b>3'226'104</b>	<b>2'997'950</b>	<b>2'981'950</b>	<b>2'980'950</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>2'563'592</b>	<b>466'981</b>	<b>636'650</b>	<b>652'650</b>	<b>653'650</b>
Kontrolltotal Aufwand	5'432'674	3'693'085	3'634'600	3'634'600	3'634'600

<b>ERFOLG VOR ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>2'740'436</b>	<b>647'475</b>	<b>817'142</b>	<b>829'494</b>	<b>834'144</b>
ordentliche Abschreibungen	176'844	180'494	180'492	176'844	180'494
<b>+ = Gewinn / - = Verlust</b>	<b>2'563'592</b>	<b>466'981</b>	<b>636'650</b>	<b>652'650</b>	<b>653'650</b>

<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	Rechnung 2022	Budget 2023	Prognose 2024	Prognose 2025	Prognose 2026
Kultur, Freizeit					
Soziale Wohlfahrt					
Verkehr	12'981	815'000			
Umwelt Raumordnung					
Volkswirtschaft	136'218	270'000			
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>149'199</b>	<b>1'085'000</b>			

# Erläuterungen Jahresrechnung 2022

Die nachstehenden Absätze erläutern im Detail die grösseren Abweichungen zwischen dem Budget und der abschliessenden Jahresrechnung 2022 sowie der Investitionsrechnung. Die Jahresrechnung der Ortsgemeinde Wartau konnte in diesem Jahr erneut mit einem Ertragsüberschuss abschliessen. Dieser beträgt im Jahr 2022 CHF 2'563'591.83. Ein massgeblicher Teil des Gewinns ist auf Wertberichtigungen im Finanzvermögen zurückzuführen, welche einen Betrag von CHF 1'864'358.10 ausmacht. Der Betrag wird in den langfristigen Finanzanlagen und in den Sachanlagen Finanzvermögen ausgewiesen. Weiter fiel der betriebliche Aufwand deutlich tiefer als budgetiert aus. Der erzielte Jahresgewinn wird vollumfänglich dem Eigenkapital zugewiesen.

## Erfolgsrechnung 2022

### 1. Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen (Kontogruppe 0110)

Für den zurücktretenden Verwaltungsratspräsidenten wurde im September eine Ersatzwahl durchgeführt. Die Wahl des neuen Präsidenten wurde im ersten Wahlgang entschieden, daher resultieren die tieferen Ausgaben.

### 2. Geschäftsprüfungskommission, Revision (Kontogruppe 0111)

Der Zeitaufwand für die Prüfung durch die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission fiel etwas tiefer aus, als im Budget vorgesehen.

### 3. Allgemeine Verwaltung (Kontogruppe 0220)

Die tieferen Lohnkosten sind darauf zurückzuführen, dass die Leiterin Kanzlei die Aufgaben über zwei Monate alleine ausführte, bis die vakante Stelle der Sacharbeiterin Kanzlei neu besetzt werden konnte. Die vorgesehenen Aus- und Weiterbildungen konnten aufgrund der personellen Unterbesetzung nicht realisiert werden.

### 4. Informatik (Kontogruppe 0227)

Für die neu aufgesetzte Homepage wurde nicht der vollumfänglich vorgesehene Betrag aufgewendet, weshalb hier weniger Ausgaben generiert wurden.

### 5. Kulturförderung (Kontogruppe 3290)

Auch in diesem Jahr sind die coronabedingten Unsi-

cherheiten nochmals spürbar gewesen und es wurden markant weniger Gesuche an die Ortsgemeinde gestellt.

### 6. Alterswohnungen (Kontogruppe 5340)

Bei den Wohnungen mussten diverse Boiler entkalkt und Mischer ersetzt werden. Diese Arbeiten sind unvorhersehbar, jedoch während des Jahres fällig geworden.

### 7. Leistungen an die Jugend (Kontogruppe 5440)

Die Spielgruppe «Chinderwerkstatt Martina» wird mit einem einmaligen Beitrag in der Höhe von CHF 4'000.00 unterstützt. Diese Anfrage wurde während dem Jahr eingereicht.

### 8. Gemeindestrassen (Kontogruppe 6150)

Die Unterhaltgruppe konnte dank des wettergünstigen und warmen Herbstes viele Umbau- und Sanierungsarbeiten in den Alpen ausführen, welche direkt in den einzelnen Alpstafel verbucht wurden. Durch diese Arbeitsverlagerung wurden die Aufwandpositionen der Gemeindestrassen nicht in der vorgesehenen Höhe belastet. Daraus resultierte auch, dass weniger Arbeiten für Dritte ausgeführt werden konnten. Die Anschaffung des Mulchers wurde auf das Jahr 2023 zurückgestellt.

### 9. Arten- und Landschaftsschutz (Kontogruppe 7500)

Die geplante Weidpflege im Mazifer gemeinsam mit dem Schweizer Zivilschutz wurde nicht durchgeführt. Der Arbeitsaufwand aufgrund von Biberbauten ist etwas geringer als vorgesehen ausgefallen.

### 10. Alpen und Tratten (Kontogruppe 8181-8188)

In den Alpen konnten die vorgesehenen Arbeiten umgesetzt und ergänzende dringende Unterhaltsarbeiten an den Gebäuden ausgeführt werden. Dadurch entstanden Abweichungen bei den Budgetpositionen: Unterhalt Gebäude und der Internen Verrechnung. Hingegen wurde ein Teil der Unterhaltsarbeiten bei der Tratt Rheinau zurückgestellt.

### 11. Übrige Liegenschaften (Kontogruppe 8189)

Die Kosten für das Betriebs- und Verbrauchsmaterial, sowie der Unterhalt an den Liegenschaften waren

deutlich tiefer als geplant. Ein Grund dafür stellen die vorgezogenen Arbeiten in den Alpen dar, welche auch dort belastet wurden.

Der Verwaltungsrat hat entschieden, dass die Ortsgemeinde einen Beitrag zur Pflege der Obsthochstämme auf ihrem Pachtland (Parz. Nr. 777) leisten wird, da der Baumbestand aus ökologischer Sicht erhaltenswert ist und zum Dorfbild von Wartau beiträgt. Die Arbeiten werden mittels interner Verrechnung verbucht und anschliessend als separate Position ausgewiesen.

## 12. Forstwirtschaft und Sägerei (Kontogruppe 8200)

Ein Teil der höheren Ausgaben bei den Benzin- und Dieselbezügen entstanden durch die im Verlauf des Jahres gestiegenen Energiepreise.

Der um zwei Drittel tiefere Aufwand bei den Holzkäufen ist darauf zurückzuführen, dass weniger Arbeitsaufträge im Privatwald vorgenommen werden konnten. Ergänzend dazu beigetragen haben die fehlenden Einkäufe von Eichenholz auf den Wertholzganten.

Da nicht alle vorgesehenen Geräte ersetzt werden mussten, fiel der Aufwand bei der Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte um einiges tiefer aus.

Die Elektroinstallationen der Sägerei waren nicht im vorgesehenen Umfang notwendig, deshalb die Abweichung unter der Position Baulicher Unterhalt Gebäude. Die zusätzlichen Kosten beim Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen und Geräte entstanden durch unvorhergesehene Reparaturen am Kranwagen und den Maschinen in der Sägerei.

Die Arbeiten im Bereich Gartenholzerei und Holzschläge auf Labrie und am Gonzen waren weniger umfangreich und ergaben eine Abweichung zum Budget. Im Gegensatz dazu verzeichnete die Sägerei mit mehr Lohnschnitten höhere Erträge.

Die Abweichung bei den Stammholzverkäufen ergab sich aus dem hohen Bestand an Holzlagern, welche nach wie vor auf die Auslieferung warten. Bei den Pflanzenverkäufen war eine Lieferung für den Tankgraben ausschlaggebend für den zusätzlichen Ertrag. Der ergänzende Erlös bei Dienstleistungen Kurse ist aufgrund der höheren Anzahl durchgeführter Kurse durch den Vorarbeiter des Forstbetriebs generiert worden.

Es mussten wenige Leistungen an Dritte vergeben werden, was sich auch auf das Ertragskonto Rückerstattung Kostenbeteiligung auswirkt.

Da auch ältere Arbeiten des Schutzwaldprojekts abgeschlossen werden konnten, waren die Erträge deutlich höher als budgetiert. Beim Waldrandprojekt konn-

ten vor allem wetterbedingt weniger Schläge ausgeführt werden, was zu dieser Abweichung führte.

## 13. Nahwärmeverbund Azmoos (Kontogruppe 8731)

Es benötigte weniger Holzschnitzel als budgetiert, weshalb die Abweichung unter der Position Wasser, Energie und Heizung erfolgt.

## 14. Steinbruch (Kontogruppe 8900)

Die Einnahmen der Abbaueentschädigung waren etwas tiefer, dafür die Deponieentschädigung deutlich höher als erwartet.

## 15. Wohnhaus Dornau (Kontogruppe 9631)

Das Sanierungskonzept wurde ausgearbeitet. Die in diesem Zusammenhang nötigen Abklärungen wurden noch nicht abschliessend veranlasst. Deshalb entstand ein Minderaufwand unter der Position Baulicher Unterhalt.

# Budget 2023

## 1. Verwaltungsrat (Kontogruppe 0120)

Das Arbeitspensum des Präsidenten wird seit dem gegenständlichen Jahr mit einem Pensum von 50 Stellenprozenten abgedeckt. Zur Sicherstellung der historischen Dokumente wird ein externer Berater für das Archiv beigezogen. Ergänzend wurde ein Betrag für künftige Rechtsberatungen vorgesehen.

## 2. Öffentliche Anlässe, Verbände (Kontogruppe 0122)

Der Verwaltungsrat möchte in diesem Jahr erneut einen Bürgertag durchführen, da dieser coronabedingt in den letzten Jahren nicht abgehalten werden konnte.

## 3. Allgemeine Verwaltung (Kontogruppe 0220)

Für die Archivierung der historischen Dokumente wird im Jahr 2023 mit Kosten von rund CHF 10'000.00 gerechnet.

## 4. Informatik (Kontogruppe 0227)

Das Programm für die Protokollverwaltung wird vom Anbieter nicht mehr betreut. Aus diesem Grund sind die zusätzlichen Kosten für die Anschaffung eines neuen Programms notwendig.

## 5. Bildung, übrige (Kontogruppe 2990)

Die Heilpädagogische Schule soll für die Realisierung

des Spielplatzes einen zusätzlichen Betrag von CHF 6'000.00 erhalten.

**6. Alpen und Tratten  
(Kontogruppe 8181-8188)**

Bei der Hirthütte Stralrüfi ist die Installation einer Photovoltaikanlage geplant. Zudem werden bei der Hirthütte Althus die Fenster und die Haustüre ausgetauscht. Die Unterhaltsgruppe der Ortsgemeinde durfte in den letzten Jahren einige Trockenmauern sanieren. In diesem Jahr sollen die Trockenmauern Schneggenhag, Versplanis-Eichlentole und die Mauer Böschen saniert werden.

**7. Übrige Liegenschaften VV  
(Kontogruppe 8189)**

Auch im Jahr 2023 sind verschiedene Unterhaltsarbeiten an den Liegenschaften geplant.

Um das Aufsammeln des Obstes zu erleichtern und vermehrt zu fördern, soll eine Obstraupe angeschafft werden. Wie bereits in der Erfolgsrechnung erwähnt, hat der Verwaltungsrat entschieden, einen Beitrag für die Pflege der Obstbäume zu leisten. Für diese Leistung wird jährlich ein Betrag von CHF 21'000.00 vorgesehen sein.

**8. Forstwirtschaft & Sägerei  
(Kontogruppe 8200)**

Die steigenden Lohnkosten sind auf die Ersatzanstellung des Sägers/Allrounders und die Überbrückungsanstellung des Lehrabgängers bis zum Militärdienst im Dezember zurückzuführen.

Die Zunahme der Kosten Holzerei und Fuhrlohne soll dadurch entstehen, dass ergänzende Holz- und Seilschläge geplant sind. Gleichzeitig wird dies eine Zunahme der Beiträge Wald (Jung- & Schutzwald) ergeben.

Der hohe Bestand an Holzlagern, welcher auf die Auslieferung warten, wird eine zusätzliche Einnahmequelle beim Stammholzverkauf darstellen.

**9. Gewerbeausstellung**

Die Ortsgemeinde möchte das Gewerbe Wartau an ihrem Stand an der WIGA unterstützen.

**10. Wohnhaus Dornau**

Für die Vorstudie Umbau/Sanierung Wohnhaus Dornau wird der Auftrag an den Architekten erteilt.

**11. Liegenschaften FV (Kontogruppe 9635)**

In der erworbenen Liegenschaft Mühle Oberschan muss das Kochfeld erneuert werden. Die Kosten dafür

werden von der Dorfkorporation Oberschan und der Ortsgemeinde Wartau je zur Hälfte getragen.

**Investitionsrechnung 2022**

- Die Sanierungsarbeiten Wasser Alpen konnten abgeschlossen werden. Die Unterstützungsbeiträge werden jedoch erst im Jahr 2023 ausbezahlt.
- Der Restholzhacker wurde angeschafft damit das Restholz der Sägerei nun in den eigenen Schnitzelheizungen verbrennt werden kann.

**Investitionsrechnung 2023**

- Die Brücken über den Mülbach und die Durchlässe bei den Giessen sollen saniert werden. Es werden jeweils zwei Brücken pro Jahr saniert. Somit dauert die Gesamtanierung dieser historischen Bauwerke drei Jahre. Der Bund und Kanton haben Beiträge in der Höhe von 40% der Gesamtkosten zugesichert.
- Damit die Bewässerung Wartau Süd nach Ablauf der Wasserkonzessionen im Jahr 2024 in Betrieb genommen werden kann, muss das Projekt in diesem Jahr umgesetzt werden. Die Gesamtkosten für die Bewässerung Wartau Süd betragen CHF 2'691'000.00. Es wurden namhafte Beiträge von Bund und Kanton sowie der Politischen Gemeinde und den Landwirten in Aussicht gestellt. Dies sollte eine Realisierung des Generationenprojekts ermöglichen.

**Bilanz**

Wertveränderungen können auf dem Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens sowie dem Finanzvermögen entnommen werden.

Gewinnverwendung	Aufwand	Ertrag
Ergebnis der Erfolgsrechnung		
Total	2'869'082.53	5'432'674.36
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>2'563'591.83</b>	

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, dass der gesamte Ertragsüberschuss dem Eigenkapital zugewiesen wird.

Azmoos, im Februar 2023

Leiterin der Kanzlei  
Daniela Pfeffer

## Besoldung Behördenmitglieder

### Besoldung

Im Nachtrag zum Gemeindegesetz wurde von der St. Galler Regierung erlassen, dass die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder veröffentlicht werden. Die Ortsgemeinde entschädigt die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsprüfungskommission nach den folgenden Ansätzen:

### Entschädigung

a) Monatshonorar Präsident; Pensum 30% (13 Monatsgehälter)	CHF	3'000.00	
b) Jahrespauschale der Mitglieder des Verwaltungsrates	CHF	1'200.00	
c) Sitzungsgelder	CHF	135.00	
d) Taggelder	ganzer Tag CHF	300.00	halber Tag CHF 150.00
e) Delegationen (Versammlungen, Besichtigungen etc.)	CHF	70.00	
f) Stundenansatz	CHF	50.00	

Im Monatslohn des Präsidenten sind die Entschädigungen gemäss lit. b- f inbegriffen.

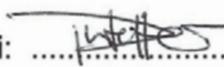
Behörde	Name	Funktion	Pensum in Prozent	Bruttoentschädigung für Behördentätigkeit	Spesenvergütung für Behördentätigkeit	Total Entschädigung 2022
Rat	Paul Schlegel	Präsident	30%	39'000.00	1'200.00	40'200.00
Rat	Werner Weber	Mitglied		9'858.00	1'102.00	10'960.00
Rat	Matthias Gauer	Mitglied		11'477.00	1'227.00	12'704.00
Rat	Silvan Gabathuler	Mitglied		11'478.00	1'202.00	12'680.00
Rat	Tobias Schmidt	Mitglied		10'413.00	1'321.00	11'734.00
GPK	René Trittbach	Präsident		640.00	160.00	800.00
GPK	Margrith Graf	Mitglied		120.00	30.00	150.00
GPK	Mario Viecelli	Mitglied		540.00	135.00	675.00
GPK	Markus Gabathuler	Mitglied		380.00	95.00	475.00
GPK	René Neuhaus	Mitglied		480.00	120.00	600.00
<b>Rat</b>				<b>82'226.00</b>	<b>6'052.00</b>	<b>88'278.00</b>
<b>GPK</b>				<b>2'160.00</b>	<b>540.00</b>	<b>2'700.00</b>

## Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

1. Die Jahresrechnung 2022 wurde an der Sitzung vom 9. Februar 2023 durch den Verwaltungsrat genehmigt.

Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Wartau

Der Präsident:  .....

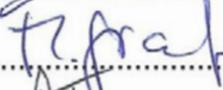
Die Leiterin Kanzlei:  .....

2. Die Jahresrechnung 2022 und das Budget für das Jahr 2023 wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und richtig befunden.

Wartau, Azmoos, 2. März 2023

Die Geschäftsprüfungskommission:

 .....

 .....

 .....

 .....

.....

3. Die Jahresrechnung 2022 und das Budget für das Jahr 2023 sind von der Bürgerschaft an der Bürgerversammlung vom 12. April 2023 genehmigt worden.

Der Versammlungsleiter : .....

Die Protokollführerin : .....

## **Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2022**

An die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Wartau, Azmoos

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Ortsgemeinde Wartau, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2023 geprüft.

### Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie für die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budgets sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2023 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 Gemeindegesetz (GG) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2022 der Ortsgemeinde Wartau, Azmoos sei zu genehmigen
2. Der Antrag des Verwaltungsrates über das Budget 2023 sei zu genehmigen

Azmoos, 2. März 2023

Die Geschäftsprüfungskommission

René Trittbach (Präsident)  
Margrith Graf (Schreiberin)  
Markus Gabathuler (Mitglied)  
René Neuhaus (Mitglied)

# Jahresbericht 2022 der Unterhaltsgruppe

Die Unterhaltsgruppe der Ortsgemeinde Wartau blickt auf ein spannendes und abwechslungsreiches Jahr 2022 zurück. Es konnten zahlreiche Arbeiten von der Werkgruppe ausgeführt werden, wobei der Arbeitsinhalt unterschiedlichster Natur war.

Um einen Einblick in unsere tägliche Arbeit zu erhalten, werden nachstehend einige grössere Arbeiten aus dem Jahr 2022, aufgeführt:

- Sanierung eines Stalls mit Erstellung einer angrenzenden Auslaufplatte



- Bau einer Hütte beim Parkautomat Vermärsch im Auftrag des Gemeinschaftlichen Unternehmens Wald- und Alpenstrasse
- Erstellen von Brunnenplätzen in der Tratt Malanserholz



- Umbau und Renovation der Gebäude auf der Alp Palfries
- Renovation von Trockenmauern und Verbundsteinplätzen



- Allgemeiner Strassenunterhalt und Winterdienst in der Gemeinde Wartau



Die unterschiedlichsten Dienstleistungen werden sowohl für die Ortsgemeinde selbst als auch für Privatpersonen als Auftraggeber ausgeführt. Zu den Arbeiten für Dritte zählen insbesondere Mäh- und Mulcharbeiten sowie das Heckenschneiden. Aber auch kleine Umgebungs- und Wartungsarbeiten an Liegenschaften gehören zum täglichen Aufgabengebiet der Unterhaltsgruppe.

Gerne werden wir auch im Jahr 2023 Unterhalts- und Sanierungsarbeiten für unsere Kunden ausführen. Für Aufträge darf der Leiter Unterhalt jederzeit gerne direkt telefonisch kontaktiert werden.

Azmoos, im Februar 2023

Der Leiter Unterhalt  
Walter Schindler

# Jahresbericht Forstbetrieb 2022

## 1. Vorwort

Das Jahr nach Corona. Anfang Jahr herrschte Aufbruchstimmung, der Holzabsatz kam in Fahrt und die Preise stiegen. Die drohende Energiekrise und die Verknappung der Rohstoffe waren über das Jahr das grosse Thema. Wie das vergangene Jahr schlussendlich verlaufen ist, zeigen die nachfolgenden Ausführungen auf.

## 2. Natur und Umwelt

Das Jahr begann wiederum mit wenig Schnee in tieferen Lagen, bis Mitte Februar lag die Schneegrenze meist bei rund 700 m ü. M. Obwohl die Temperaturen nicht viel unter null Grad lagen, konnten wir im Januar zwei Wochen lang die Wiesen befahren, ohne dabei grössere Schäden zu verursachen. Nach einer kurzen Erwärmung und zum Teil starken Regen bis über 1000 m ü. M. Mitte Februar folgten wieder kühlere Tage, anschliessend sehr wenig Niederschlag bis weit in den April.

Dann kam der Hitzesommer mit Temperaturen von bis zu 35 Grad bis Mitte August. Ab Mitte Juli verzeichneten wir 4 Wochen lang keine nennenswerten Niederschläge, was die Bäche vielerorts praktisch austrocknen liess. Erstaunlicherweise waren der Wald und auch viele Kulturen immer noch grün und die jungen Bäume zeigten ein enormes Höhenwachstum. Eine vor einem Jahr gepflanzte Douglasie beim Torggelbomm-Rank wuchs als Beispiel ganze 57 cm in diesem Jahr.



*Junge Douglasie mit Wildschutz*

Dies führe ich auf den Umstand zurück, dass die seltenen Gewitter in unserer Gegend die Böden trotzdem mit genügend Wasser versorgten.

Am 17. September schneite es das erste Mal bis auf ca. 1400 m ü. M., nachher war es aber für lange Zeit vorbei mit der weissen Pracht. Nach einer sehr regenreichen ersten Oktoberwoche folgte wieder ein wunderbarer Herbst mit zu warmen Temperaturen. Erst am 23. November fiel das Thermometer über Nacht das erste Mal unter null Grad.

Wie im 2021 mussten wir wieder ein paar vom Borkenkäfer befallene Fichten fällen und aufrüsten. Trotz der Hitze und Trockenheit war die Menge mit ca. 50 Kubikmeter sehr bescheiden.

Das Eschensterben hat wieder zugenommen und nimmt mittlerweile bedrohliche Ausmasse an.

Die erfreuliche Verjüngung der Weisstanne schreitet voran, die aber immer noch sehr hohen Rotwildbestände bereiten uns wegen dem Verbiss Sorge. Wenn wir dem Klima angepasste Baumarten fördern wollen, werden wir nicht um Schutzmassnahmen herumkommen. Diese verursachen hohe Kosten und sind in naturnahen Wäldern vielfach gar nicht möglich.

## 3. Organisation Forstbetrieb

Ende Jahr konnte eine optimale Lösung für den Stellvertreter von Adrian Gabathuler in der Sägerei gefunden werden. Der neue Mitarbeiter wird Anfang Januar 2023 seine Stelle antreten.

Ebenfalls Ende Jahr wurde das überarbeitete Funktionendiagramm vom Verwaltungsrat verabschiedet. Die übersichtliche Darstellung von Aufgaben und Kompetenzen ist nun Ausgangspunkt für die Überarbeitung der individuellen Stellenbeschreibungen und Pflichtenhefte.

## 4. Personal

Nach den Sommerferien begann Andri Luzi aus Malans die Lehre zum Forstwart.

Mit Stefan Fenk konnte ein gut ausgebildeter Mitarbeiter angestellt werden, welcher die entstandene Lücke durch die Pensionierung von Hanspeter Tresch Ende Januar 2023 wieder füllt.

Im Januar besuchte der Forstwartvorarbeiter Christoph Spring einen zweitägigen Baumschnittkurs, welcher zu einer weiteren und wichtigen Fachkompetenz des Forstbetriebs beiträgt.

Ansonsten wurden 2022 nur interne Aus- und Weiterbildungen betrieben.

Sehr erfreulich und in der Forstbranche absolut nicht selbstverständlich, verzeichnete die Forstgruppe das dritte Jahr in Folge keine einzige, wegen Berufsunfall bedingte Ausfallstunde.

## 5. Arbeiten im Forstbetrieb

Dank des durchwegs trockenen Wetters über fast das ganze Jahr konnten viele Arbeiten planmässig durchgeführt werden. Das erste Mal seit zwei Jahren wurde der Start ins Jahr nicht von Schneebruch- oder Windwurfschäden bestimmt. Die Holzerei-Arbeiten konnten bereits an Ostern abgeschlossen werden.



*Holzschlag der Forstgruppe mit HSM*

Oberhalb des Glettiweges und an der Trunenhalde wurden im April über acht Hektaren Stangenhölzer gepflegt. Dank der guten Prognosen und der hohen Nachfrage an Brennholz begannen wir mit der Holzernnte bereits Mitte August. Die Holzschläge konzentrierten sich hauptsächlich auf die beitragsberechtigten Schutzwaldflächen. Das bereits erwähnte Eschensterben stellt an vielen Orten ein Sicherheitsrisiko dar. Die Ernte der dünnen oder absterbenden Bäume verursacht den Waldbesitzern zudem hohe Kosten bei meist geringem Ertrag.

Im Berichtsjahr sind wieder sehr wenige Waldbäume gepflanzt worden, da vor allem auf natürliche Verjüngung gesetzt wurde. Als Ergänzung sind an den Rheinaugiessen je 25 Eichen und Linden gepflanzt worden und im Rahmen des Douglasien-Projekts weitere 25 Pflanzen, verteilt auf das ganze Gebiet in Kleingruppen.

## 6. Holznutzung aus den Betriebswäldungen

Wie erwähnt waren die Prognosen für den Holzmarkt Anfang Jahr sehr gut. Wiederum konnte ich eine volle Nutzung planen, welche wir auch umsetzen konnten.

## 7. Holzmarktlage und Verkauf

In den Monaten Januar und Februar war der Schnitzelverbrauch in den Heizungen der Ortsgemeinde hoch. Wegen der warmen Witterung vor allem im Herbst fiel aber der Gesamtverbrauch eher gering aus, so dass mit 2860 S/m<sup>3</sup> gut 400 S/m<sup>3</sup> weniger verbraucht wurde als im Vorjahr.

Die Hackschnitzelvorräte haben sich dem Verbrauch angenähert. Verbrauch und Produktion sind in etwa gleich hoch. In den Wäldungen der Ortsgemeinde nutzen wir in normalen Jahren etwa so viel Holz, wie jährlich nachwächst.



*Schnitzelheizung der Ortsgemeinde Wartau*

Für Erweiterungen von bestehenden Heizungen oder neuen Wärmeverbunden braucht es sicher vertiefte Abklärungen, ob der Brennstoff in der näheren Umgebung überhaupt noch verfügbar ist. Durch die Verteuerung und Verknappung der fossilen Energieträger sowie der Elektrizität erfuh die

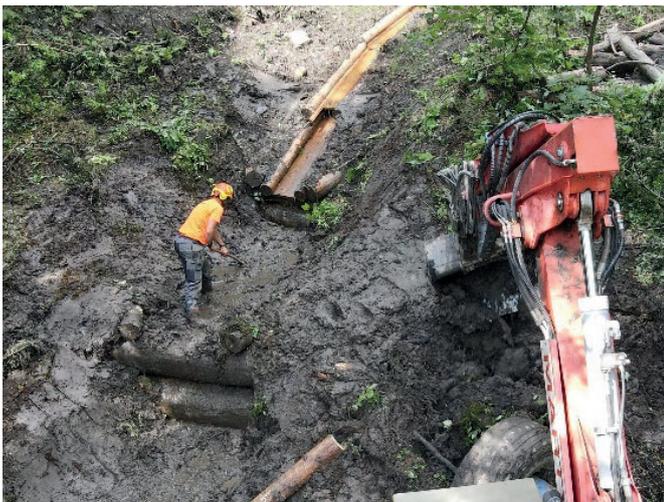
Nachfrage nach trockenem Brennholz schon vor den Sommerferien neue Dimensionen und unsere Lager waren bis Ende September fast leer. Innerhalb weniger Tage brach die Nachfrage ein und stabilisierte sich auf einem normalen Niveau.

Nach den Sommerferien mussten wir wegen dem Anstieg der Energiekosten die Preise für alle Brennholzsortimente erhöhen. Mit rund 10 Prozent fiel die Erhöhung moderat aus.

Die Nachfrage nach Brennholz in langer Form war den gesamten Herbst hoch und überstieg im September und Oktober das Angebot bei Weitem. Beim Nadelstammholz verlief das Jahr ähnlich wie beim Brennholz. War bis Mitte Jahr noch von einer grossen Nachfrage und der Verknappung der Rundholzlager die Rede, wurde der Absatz im Laufe des Herbstes aus verschiedenen Gründen immer schleppender. Dies hatte zur Folge, dass Ende Jahr, trotz gesichertem Verkauf, überdurchschnittliche Lager im Wald auf eine Abfuhr warteten.

## 8. Projekte

Obwohl im Frühling nicht viel Schnee lag, verhinderte das kühle Wetter einen frühen Start der Arbeiten für das Entwässerungsprojekt Labria. Erst in der Woche 21 konnten wir mit diesen Arbeiten beginnen.



*Erneuerung der Entwässerungsbauten*

Der Einsatz in den Lawinenverbauungen am Gonzen beschränkte sich, wie letztes Jahr, auf nur noch wenige Tage.

Das Waldrandprojekt wurde bis zum Frühling 2024 verlängert, die vorgesehenen Arbeiten konnten wir alle ausführen.

## 9. Öffentlichkeitsarbeit

Die Ortsgemeindewanderung vom 11. September war dem Thema «Wohlfahrtswirkung des Waldes» gewidmet. Immer mehr Menschen bewegen sich zur Erholung oder als Freizeitaktivität auch in unseren Wäldern. Dieser Umstand fordert uns, Information und Aufklärung werden immer wichtiger.

Im Laufe des Jahres wurde der Produkte-Flyer der Sägerei überarbeitet und steht in gedruckter Form zur Verfügung

## 10. Ausblick

Obwohl die wirtschaftlichen Aussichten unsicher sind sehe ich eine gute Zukunft für die Wald- und Holzwirtschaft. Wir müssen uns aber den Herausforderungen positiv stellen und Veränderungen aktiv angehen. Weil die Aussichten auf dem Holzmarkt unsicher und Prognosen schwierig einzuschätzen sind, planen wir auch die nächste Nutzung zum Wohle des Waldes.

## 11. Dank

Einmal mehr gilt der Dank dem Verwaltungsrat für die positive Einstellung gegenüber dem Wald und den Nebenbetrieben. Ein spezieller Dank gilt den Behördenvertretern der Politischen Gemeinde und den grösseren Waldbesitzern, für welche wir mit der Forstgruppe immer wieder Arbeiten ausführen dürfen.

Ein herzlicher Dank gilt meiner Mitarbeiterin Renate Friedl für die kollegiale Zusammenarbeit und meinen Mitarbeitern der Forstgruppe. Ohne ihren Einsatz wäre das zu erledigende Arbeitsvolumen nicht zu bewältigen gewesen.

Azmoos, Januar 2023

Der Revierförster und Betriebsleiter  
Ernst Vetsch

# Organe und Personal der Ortsgemeinde Wartau

<b>Verwaltungsrat:</b>	Dürr Hanspeter, Verstasis 6, Malans	Präsident	079 912 47 18
	Weber Werner, Gatina 1, Azmoos	Vizepräsident	079 213 13 92
	Gabathuler Silvan, Dorfstrasse 66, Oberschan		077 407 54 48
	Gauer Matthias, Gauenweg 3a, Azmoos		078 661 20 64
	Schmidt Tobias, Buttel 15a, Oberschan		079 681 59 23
<b>Kanzlei/Kassieramt:</b>	Büroöffnungszeiten		
	Montag bis Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.00 Uhr	
	Freitag	08.00 – 12.00 Uhr	
	oder nach telefonischer Vereinbarung	Homepage E-Mail	www.og-wartau.ch info@og-wartau.ch
<b>Leiterin Kanzlei:</b>	Pfeffer Daniela		081 783 11 25
		E-Mail	daniela.pfeffer@og-wartau.ch
<b>Mitarbeiterin Kanzlei:</b>	Rinderer Marion		081 783 11 25
		E-Mail	marion.rinderer@og-wartau.ch
<b>Revierförster/in:</b>	Vetsch Ernst		079 343 72 39
		Büro E-Mail	081 740 20 51 ernst.vetsch@sg.ch
	Friedl Renate		079 848 14 38
		Büro E-Mail	081 740 20 52 renate.friedl@sg.ch
<b>Vorarbeiter Forst:</b>	Spring Christoph		079 284 61 66
		E-Mail	forst@og-wartau.ch
<b>Mitarbeiter Forst:</b>	Giger Florian		
	Kühne Matthias		
	Fenk Stefan		
	Wellenzohn Jonas	Lernender	
	Luzi Andri	Lernender	
<b>Leiter Sägerei:</b>	Gabathuler Adrian		081 783 10 19
		E-Mail	saegerei@og-wartau.ch
<b>Leiter Unterhalt:</b>	Schindler Walter		079 436 36 01
		E-Mail	walter.schindler@og-wartau.ch
<b>Mitarbeiter</b>	Neuhäusler Domenik		
	Steingruber Martin		
	Gabathuler Gian-Luca	Lernender	
	Ackermann Severin	Lernender	
<b>Geschäftsprüfungskommission:</b>	Trittibach René, Müliweg 8, Azmoos	Präsident	
	Gabathuler Markus, Winkelstr. 20, Oberschan		
	Graf Margrith, Mühlebünt 1, Oberschan		
	Neuhaus René, Rössliweg 10, Weite		
	Viecelli Mario, Gamsabeta 2, Azmoos		

## Zuständigkeitsbereiche für die Restamtsdauer 2021 – 2024

<b>Hanspeter Dürr</b>	<b>Präsident</b>	Delegierter Einbürgerungsrat Delegierter Kulturkommission Wartau Präsident Stiftung Burgruine Wartau Präsident Perimeterunternehmen Matugerweg Präsident Gemeinschaftliches Unternehmen Wald- und Alpenstrasse Perimeterunternehmen Murriserriet Güterwege Plattis Personal allgemein
<b>Werner Weber</b>	<b>Vizepräsident</b>	Berggut Löra Berggut und Ferienhaus Rüti Glettiweghütte Purlifenzhütte Stafel Müllerighütte/Althus Stafel Geissegg Stafel Rütigut Bergrestaurant Stralrüfi Mehrfamilienhaus Feldgass 2
<b>Matthias Gauer</b>	<b>Verwaltungsrat</b>	Delegierter Wohnbaugenossenschaft Wartau Delegierter Stiftung Burgruine Wartau Arbeitsgruppe Burghügel Strassen- und Gebäudeunterhalt Stafel Stralrüfi und Forggili Haus Dornau Haus obere Säge Holzschnitzelheizungen
<b>Silvan Gabathuler</b>	<b>Verwaltungsrat</b>	Delegierter Stiftung Burgruine Wartau Arbeitsgruppe Burghügel Delegierter Giessen Sarganserland Arbeitsgruppe Waldrand Tratt Rheinau Tratt Malanserholz Tratt Schanerholz Landwirtschaftliche Pachten
<b>Tobias Schmidt</b>	<b>Verwaltungsrat</b>	Delegierter Einbürgerungsrat Delegierter AG zur Förderung der inneren Verdichtung Arbeitsgruppe Waldrand Sägerei Lonna Forst Kleinpflanzer Seidenbaum und Weite Liegenschaft Mühle Oberschan